

Ghid de pornire rapidă / înțelegerea sistemului de meniuri

Apăsăți **Tasta funcțională stânga (TFS)**  pentru a accesa meniul principal în modul de așteptare.

Folosiți **Tastele de parcurgere**  pentru a parcurge meniul în sus sau în jos sau pentru a parcurge diferitele liste. Apăsăți **TFS**  pentru a selecta meniul sau o opțiune și pentru a valida o setare.

Pentru a accesa Agenda în modul de așteptare, apăsăți **Tasta funcțională dreapta (TFD)**  și apoi **TFS**  pentru a **VIZUALIZA** detaliile.

O apăsare scurtă pe una dintre tastele funcționale activează funcțiile de text de pe aceste taste.

Pentru a accesa **Lista de reapelare**, apăsăți **Tasta de parcurgere sus**  și pentru a accesa **Detaliile apelului** apăsăți **Tasta de parcurgere jos** .

Preluăți/terminați un apel



Efectuați un apel

Formați numărul și apăsăți  sau apăsăți  și formați numărul.

Citiți registrul Call-Hog

Apăsăți , derulați cu  pentru a selecta **Detalii apel** sau **SMS** și parcurgeți cu .

Reapelați un număr

Apăsăți  și derulați cu , și apăsăți .

Apelați din agenda telefonică

Apăsăți **TFS**  și derulați cu , și apăsăți .

Adăugați un nume în agenda telefonică

Reapelați numărul și apăsăți **TFS**  pentru a selecta **SALV.**, introduceți numele și apăsăți  **OK**.

Reglați volumul sonor în timpul unui apel

Apăsăți  în sus pentru a mări volumul, apăsăți  în jos pentru a reduce volumul.

Reglați volumul sonor în difuzorul receptorului

În timpul unui apel cască, apăsăți  sus pentru a mări volumul și  jos pentru a reduce volumul.

Dezactivați și reactivați microfonul

În timpul unui apel apăsăți **TFS**  **MUT**, pentru a selecta **SONOR**, apăsăți **TFS**  din nou.

Reglați data și ora

Apăsăți **TFS**  pentru a accesa meniul, derulați cu  până la **Ceas și Alarma** și apăsăți  **SELECT**, apăsăți  pentru a selecta **Data & Ora**, introduceți ora exactă (HH:MM), apoi data (ZZ/LL) și apăsăți  **SELECT**.

Setați sunetul de apel al receptorului

Apăsăți **TFS**  pentru a accesa meniul, derulați cu  până la **Personalizeaza** și apăsăți  **SELECT**, derulați cu  până la **Tonuri recept.** și apăsăți  **SELECT**. Derulați cu  până la **Melod. sonerie** și apăsăți  **SELECT**. Parcurgeți lista cu  pentru a asculta tonurile de apel și selectați tonul de apel dorit cu .

Activați/dezactivați robotul telefonic (numai pentru DECT 627)

Apăsăți  de pe stația de bază pentru a ACTIVA/DEZACTIVA robotul telefonic.

Receptorul DECT 623/DECT 627

Afișaj color

Linia titlului: afișează pictograme și opțiunea de meniu activă.
Linia tastelor funcționale: afișează meniuri contextuale.

Tastă funcțională stânga

- În modul așteptare, apăsați scurt pentru a accesa meniul principal.
- Apăsați scurt pentru a selecta meniul contextual.

Tastă răspuns și reapelare

- Apăsați pentru a vă conecta la linia respectivă și a răspunde la un apel.
- Pentru a introduce **R** pentru servicii operator în timpul apelului.

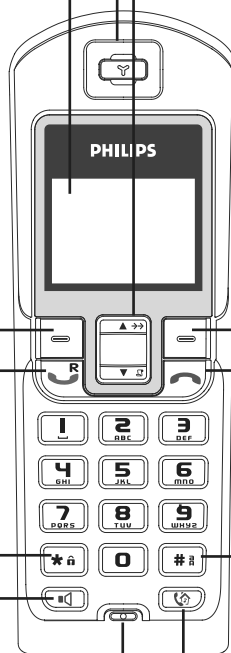
Blocare taste și introducere *

- Apăsați scurt pentru a introduce *****.
- Apăsați lung pentru a bloca/debloca tastatura în modul așteptare.

Difuzor*

Apăsați scurt pentru a vă conecta la linia respectivă și a activa difuzorul receptorului în timpul unui apel.

Cască



Taste de navigare

- Derulați pentru a parcurge meniurile și opțiunile.
- Derulați în sus pentru a accesa **Lista de reapelare** în modul de așteptare.
- Derulați în jos pentru a accesa **Detalii apel/** mesaje **SMS** în modul de așteptare.

Tastă funcțională dreapta

- Apăsați scurt pentru a accesa **Agenda** în modul așteptare.
- Apăsați scurt pentru a selecta meniul contextual.

Tastă terminare apel

- Apăsați scurt pentru a vă deconecta de la linia respectivă sau pentru a renunța (a reveni la modul așteptare).
- Apăsați lung pentru a dezactiva receptorul.

Mod scriere și introducere

- Apăsați scurt pentru a introduce **#**.
- Apăsați pentru a scrie cu majuscule sau litere mici atunci când compuneți un text.
- Apăsați lung pentru a introduce o pauză (P) atunci când formați un număr de telefon.

Intercom/Transferare apel

- Apăsați scurt pentru a iniția un apel intern.
- Apăsați scurt în timpul unui apel național pentru a transfera apelul sau pentru a comuta între un apel Intern și unul Extern.
- Apăsați scurt pentru a răspunde la un apel intern.

Microfon

***Avertizare:** Activarea setului cu cască poate produce creșterea bruscă și până la un nivel ridicat a volumului în cască. Încercați să nu țineți receptorul foarte aproape de ureche.

Pictograme pe afișajul receptorului

Afișajul furnizează informații referitoare la funcționarea telefonului dvs. Pe linia de titlu a afișajului pot apărea maximum 9 pictograme.



La prima utilizare, ar putea fi uneori necesar să încărcăți timp de câteva minute receptorul înainte de a putea vedea pictogramele de pe afișaj.



Receptorul este înregistrat și se află în aria de acoperire a stației de bază.

Dacă clipește, acest simbol indică faptul că receptorul nu este înregistrat la stația de bază sau se află în afara razei de acoperire.



Sunetul de apel este dezactivat.



Ceasul alarmă este activat.



Se află în desfășurare o convorbire externă. **Dacă clipește**, acest simbol indică faptul că se află în desfășurare o convorbire externă sau că linia este deja ocupată.



Se află în desfășurare o convorbire internă. **Dacă clipește**, acest simbol indică faptul că aveți un apel intern.



Tastatura este blocată.



Difuzorul receptorului este activat.



Mesaj (masaje) nou (noi) (SMS, detaliu apel sau mesaj voce).



În timpul încărcării, segmentele bateriei sunt afișate progresiv, de la indicatorul de gol la cel de plin.

În timpul funcționării, receptorul afișează starea bateriei:

plină , 2/3 , 1/3 și descărcată .

Pictogramele de pe ecranul principal

numai pentru DECT 627

Afișajul de pe ecranul principal al telefonului DECT 627 conține informații referitoare la robotul telefonic și la setări.

Ora (HH : MM.)



Data (ZZ / LL)

Număr de mesaje



Mesaj(-e) pe robotul telefonic, nou(-i) necitit(-e).



Mesaj(-e) pe robotul telefonic, vechi citit(-e).



Robotul telefonic este ACTIVAT.



Indică tipul mesajului de întâmpinare utilizat.



Indică de câte ori va suna telefonul înainte ca robotul telefonic să inițieze redarea mesajului de întâmpinare.



Monitorizare apeluri ACTIVAT/DEZACTIVAT

Stația de bază DECT 623



Tastă de apelare receptor

Tasta de apelare receptor vă permite să localizați receptorul. Apăsați tasta până când receptorul începe să sune. După ce l-ați localizat, apăsați tasta  de pe receptor pentru a încheia localizarea.

Stația de bază DECT 627



Taste volum

Pentru a regla volumul unității de bază.

Lumina de fundal va fi activă atunci când există mesaje noi pe robotul telefonic sau când memoria robotului telefonic este plină.
Pictograme: consultați pagina 3.



Tastă de apelare receptor

Apăsați tasta pentru a localiza toate receptoarele.



Tasta de PORNIRE/OPRIRE

Apăsați tasta pentru a porni sau opri robotul telefonic.



Înapoi/Tastă reluire

Dacă apăsați în prima secundă de redare a mesajului: Mesajul anterior.
Dacă apăsați după prima secundă de redare a mesajului: Reluare mesaj curent.
În modul de setare, apăsați scurt pentru a modifica o setare.



Tastă redare/Oprire

Apăsați scurt pentru redarea mesajului.
Apăsați scurt pentru a întrerupe redarea mesajului, în timp ce ascultați un mesaj.
Apăsați lung pentru a accesa modul setare robot telefonic.



Înregistrare notă promemoria și Mesaje de întâmpinare

Apăsați scurt pentru a înregistra o notă promemoria.
Apăsați lung pentru a înregistra mesajul de întâmpinare 1 sau 2 (consultați pagina 49).



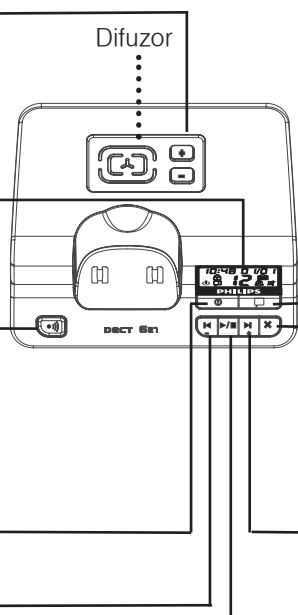
Tastă ștergere

Apăsați scurt pentru a șterge mesajul curent în timpul redării. În modul așteptare, apăsați lung pentru a șterge toate mesajele (dacă toate mesajele au fost citite).



Înainte/Mesajul următor

Apăsați scurt tasta pentru a sări la mesajul următor în timpul redării.
În modul de setare, apăsați scurt pentru a modifica o setare.



Ghid de pornire rapidă	1
Receptorul DECT 623 / DECT 627	2
Pictograme pe afișajul receptorului	3
Pictogramele de pe ecranul principal	3
Stația de bază DECT 623 / DECT 627	4
Cuprins	5-6
Structura meniului	7-9
Text tastă funcțională în funcție de context	9
Conformitate, protecția mediului și siguranță	10
Declarație de conformitate	
Cerințele standardului GAP	11
Instalarea aparatului DECT 623/627	
Despachetarea aparatului DECT 623/627	12
Instalarea unității de bază	13
Introducerea și schimbarea bateriilor din receptor	13
Capacitatea și raza de acțiune a bateriilor	13
Modul Configurare	14
Receptor ACTIVAT/DEZACTIVAT și Blocare/Deblocare tastatur	14
Introducere	
Modul de așteptare	15
Structura meniurilor și utilizarea lor	15
Funcții de bază	16
Funcții disponibile în timpul unei convorbiri	17
Sisteme de editare a textului	18
SMS	
Scrierea și trimiterea de mesaje SMS noi	19
Vizualizare SMS	20
Inbox	21
Outbox	22
Fișierul Cioarnă	24
Setari SMS	25
Ceas si Alarma	26
Pentru a seta data și ora	26
Pentru a alarma	26-27
Agenda	
Ton de apel pentru grup	28
Intrare noua	28
Vizualizeaza	29

Detalii apel

Vizualizeaza	32
Pentru a memora un număr în agenda telefonică	32
Sterge tot	33

Listă reapelare

Vizualizeaza	34
Pentru a memora un număr în agenda telefonică	34
Sterge tot	35

Intercom

Apelul intern	36
Transferul de apeluri	36
Apel conferință	37

Personalizeaza

Fond ecran	38
Contrast	38
Tonuri receptor	38
Nume receptor	40
Raspuns automation	40
Limba	40

Setări avansate

Mod formare număr	41
Timp Flash	41
Limbă mesaj voce (numai DECT 627)	42
Siguranta	42
Inregistrare	43
Dez-inregistrare	43
Reset / Pentru a reveni la setările implicite	43

Serviciu retea 44

Robot telefonic DECT 627

Taste	45
Ecran	46
Mesaje memorate	46
Ștergerea mesajelor de pe robotul telefonic	47
Setările robotului telefonic	47
Mesaje de întâmpinare	49
Înregistrarea și ascultarea unei note promemoria	50
Controla robotul telefonic de la distanță	51

Setări implicite 51

Întrebări frecvente 52-53

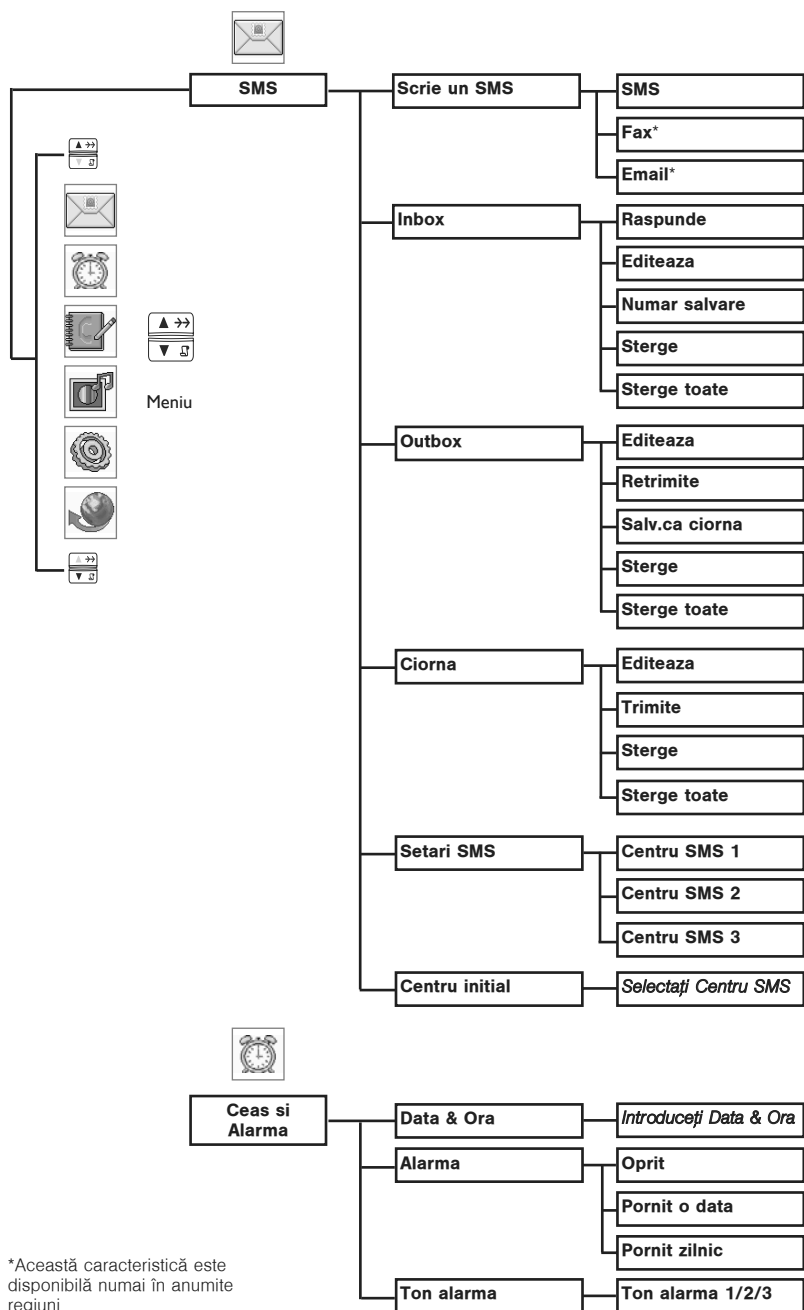
Depanare 54-55

Index 57

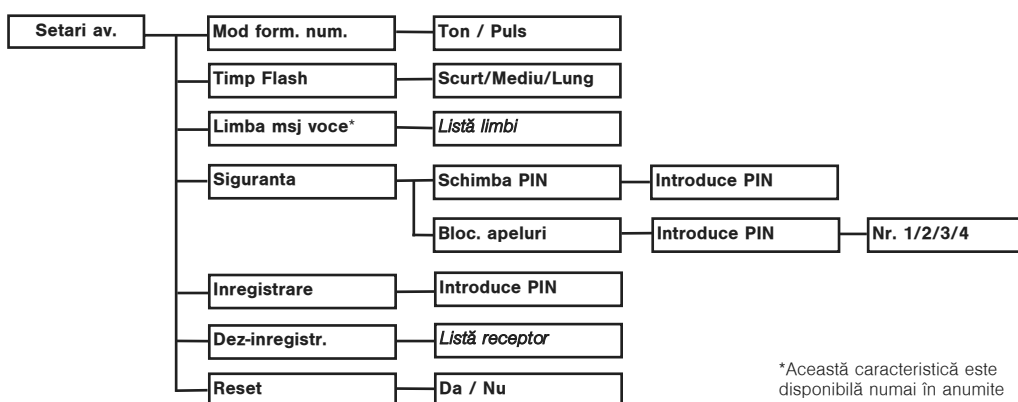
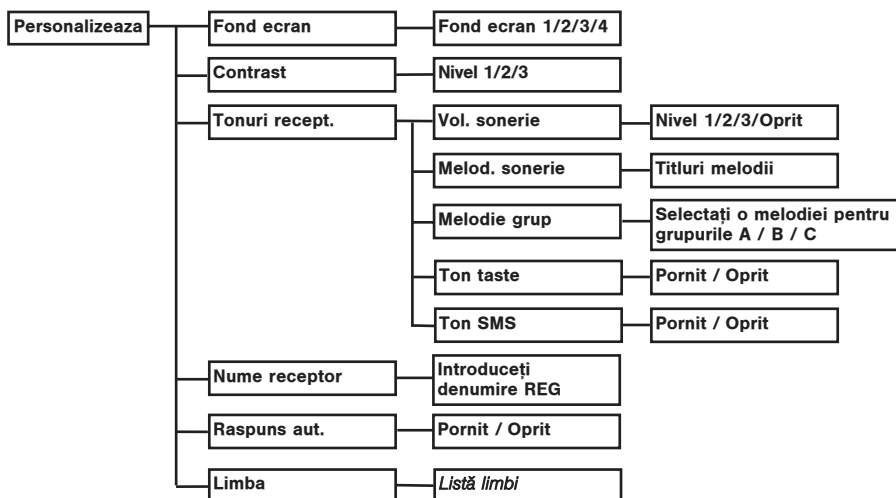
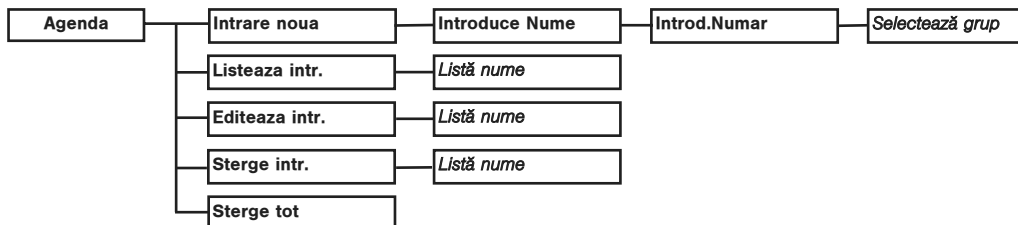
Structura meniului

Pentru a accesa meniul în modul de așteptare, apăsați **Tasta funcțională stânga (TFS)**

 **MENIU**. Utilizați **Tastele de parcurgere**   pentru a parcurge meniul în sus și în jos.



*Această caracteristică este disponibilă numai în anumite regiuni



*Această caracteristică este disponibilă numai în anumite regiuni



Serviciu retea

Caracteristici disponibile în funcție de rețea

Transfer apel

Transf. Ocupat

Transf. Nerasp

Posta vocala

Apel inapoi

Nu apel inapoi

Ascunde ID

Activeaza / Dezactiveaza / Setari

Text tastă funcțională în funcție de context

În funcție de context, următoarele texte pot apărea deasupra tastelor funcționale Stânga și Dreapta:

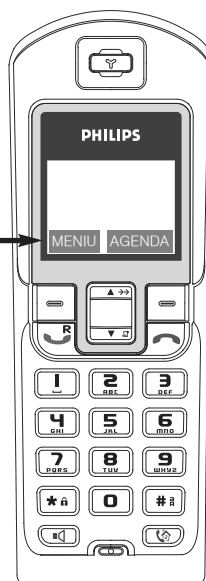
Text tastă funcțională

MENIU
SELECT
OK
INAPOI
AGENDA
MUT
SONOR
SILENT
STERGE

SALV.
STOP
VEZI
TOATE
CONF.

Funcție

Inițiați o funcție de meniu.
Alegeți selecția curentă.
Confirmați noile setări/ înregistrare sau funcție.
Reveniți la ecranul anterior
Accesați lista din Agenda telefonică.
Dezactivați microfonul receptorului.
Reactivați microfonul receptorului.
Dezactivați sonorul la primirea unui apel.
Ștergeți caracterul introdus și mutați cursorul spre stânga.
Memorați în Agenda telefonică.
Opriți o alarmă.
Vizualizați detaliile unei înregistrări.
Pentru a apela toate receptoarele prin intercom.
Inițiați un apel conferință.



Informații referitoare la siguranță

Acest aparat nu poate fi utilizat pentru apeluri telefonice de urgență, în cazul unei pene de curent. Pentru a putea efectua apeluri telefonice de urgență trebuie aveți și o variantă alternativă.

Conformitate

Philips declară că produsele DECT 623xx și DECT 627xx sunt în conformitate cu cerințele esențiale și celelalte prevederi aplicabile ale Directivei 1999/5/EC sau ale Hotărârii Guvernului nr. 88/2003. Aceste produse pot fi conectate numai la rețelele telefonice analogice din țările menționate pe ambalaj.

Tensiunea de alimentare

Acest produs necesită o tensiune de alimentare de 220-240 volți curent alternativ monofazat, cu excepția instalațiilor IT care satisfac norma EN 60-950. În cazul unei pene de curent, comunicațiile pot fi compromise.

Atenție!

Rețeaua de alimentare cu tensiune electrică este clasificată ca periculoasă, conform normei EN 60-950. Aparatul se va deconecta de la rețeaua de alimentare numai prin deconectarea alimentării de la priză. De aceea, utilizați numai prize de alimentare situate în apropierea aparatului și ușor accesibile.

Conexiunea telefonică

Tensiunea din rețeaua telefonică este clasificată în categoria TNV-3 (Telecommunications Network Voltages - Tensiuni pentru rețele de telecomunicații), conform definiției din standardul EN 60-950.

Măsuri de siguranță

Nu permiteți receptorului să intre în contact cu apa. Nu demontați receptorul sau stația de bază. Vă puteți expune la tensiuni periculoase. Evitați atingerea contactelor încărcătorului și ale bateriei cu obiecte conductoare de electricitate. Nu utilizați niciodată un alt tip de baterie decât cel furnizat: pericol de explozie.

Activarea operării fără comenzi manuale poate produce o creștere bruscă până la un nivel ridicat a volumului în difuzor. Încercați să nu țineți receptorul foarte aproape de ureche.

Protecția mediului

La eliminarea ambalajelor, a bateriilor uzate și a unui telefon scos din uz, vă rugăm să aveți în vedere reglementările locale și, dacă este posibil, să le reciclați.

Declarație de conformitate

We,

PHILIPS Consumer Electronics
Route d'Angers
72081 Le Mans Cedex 9
France

Declare that the products DECT62xx are in compliance with ANNEX IV of the R&TTE-Directive 1999/5/EC and then with the following essential requirements :

Article 3.1 a : (protection of the health & the safety of the user)

Safety : EN 60950-1 (10/2001)

SAR : EN 50371 (2002)

Article 3.1 b : (protection requirements with respect to electromagnetic compatibility)

EMC : ETSI EN 301 489-6 V1.2.1 (08/2002) & ETSI EN 301 489-1 V1.4.1 (08/2002)

Article 3.2 : (effective use of the radio spectrum)

Radio : EN 301 406 V1.5.1 (2003)

The presumption of conformity with the essential requirements regarding Council Directive 1999/5/EC is ensured.

Date : 20/05/2005 Le Mans



CE 0168

Product Quality Manager
Home Communication

Cerințele standardului GAP

Prin standardul GAP se asigură conformitatea receptoarelor și stațiilor de bază compatibile DECT™ GAP cu cerințele minime ale standardului, indiferent de producătorul acestora. Receptorul dvs. și stația de bază DECT 623/627 corespund cerințelor GAP, ceea ce înseamnă este garantată operabilitatea următoarelor funcții: înregistrare receptor, preluare legătură, recepție apeluri și formare numere. Funcțiile extinse ar putea să nu fie disponibile, în cazul în care utilizați cu stația dvs. de bază un alt receptor decât DECT 623/627 (cu excepția receptoarelor DECT 723/727). Pentru a înregistra și utiliza receptorul dvs. DECT 623/627 cu o stație de bază compatibilă cu standardul GAP, fabricată de alt producător, urmați mai întâi procedura descrisă în instrucțiunile producătorului și apoi urmați procedura de la pagina 43.

Pentru a înregistra un receptor al altui producător la stația de bază DECT 623/627, comutați stația de bază în modul de înregistrare (pagina 43), apoi urmați procedura descrisă în instrucțiunile producătorului.

Philips a marcat bateriile/acumulatorile și ambalajele echipamentelor cu simboluri standard, pentru a asigura o eliminare corespunzătoare a deșeurilor.



S-au acordat finanțări instituțiilor naționale pentru reciclare și refolosire.



Materialul ambalajului marcat poate fi reciclat.

DECT™ este o marcă înregistrată a ETSI în folosul utilizatorilor tehnologiei DECT.

Instalarea aparatului DECT 623/627

Despachetarea aparatului DECT 623

Pachetul aparatului DECT 623 conține:

O stație de bază DECT 623



Un receptor DECT 623



Baterii
reîncărcabile
NiMH AAA de
550 mAh



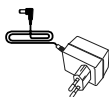
Un ghid de
utilizare și
broșura SMS



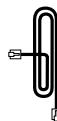
Un certificat
de garanție



Un alimentator



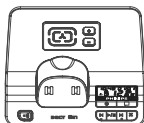
Un cablu telefonic*



Despachetarea aparatului DECT 627

Pachetul aparatului DECT 627 conține:

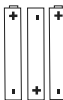
O stație de bază DECT 627



Un receptor DECT 627



Baterii
reîncărcabile
NiMH AAA de
550 mAh



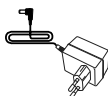
Un ghid de
utilizare și
broșura SMS



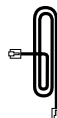
Un certificat
de garanție



Un alimentator



Un cablu telefonic*



***Avertizare:** Este posibil ca în cutie adaptorul să fie livrat separat de cablul telefonic. În acest caz, **conectați acest adaptor la cablu înainte de conectarea la priza telefonică.**

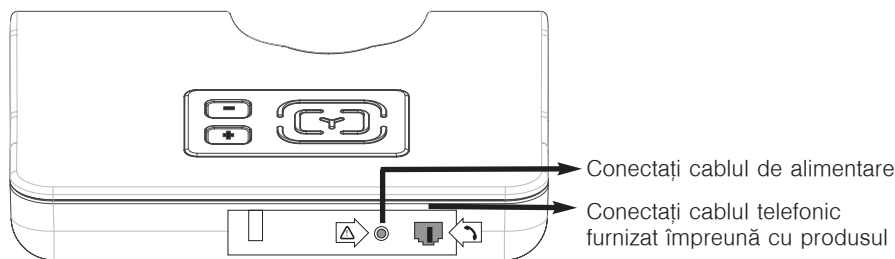
În pachetele DECT 623 și DECT 627 cu mai multe receptoare, veți găsi și unul sau mai multe receptoare suplimentare, încărcătoare cu alimentatoarele aferente și baterii reîncărcabile suplimentare.

Instalarea unității de bază

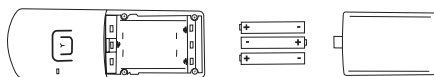
Amplasați produsul dvs. suficient de aproape de priza de telefon și cea de alimentare electrică, corespunzător lungimii cablurilor. Pentru a instala corect stația de bază, conectați cablul telefonic și cablul de alimentare la stația de bază. Conectați cablul telefonic și cablul de alimentare la prizele corespunzătoare. Dacă aveți o conexiune la Internet prin DSL de bandă largă, asigurați-vă că ați conectat câte un filtru DSL direct la fiecare priză telefonică utilizată în casă și verificați ca modemul și telefonul să fie conectate la filtrele corespunzătoare (câte un filtru specific).

Atenție! Rețeaua de alimentare cu tensiune electrică este clasificată ca periculoasă, conform normei EN 60-950. Aparatul se va deconecta de la rețeaua de alimentare numai prin deconectarea alimentării de la priză. De aceea, utilizați numai prize de alimentare situate în apropierea aparatului și ușor accesibile. Vă rugăm să vă asigurați că ați conectat cablul de alimentare și cablul telefonic la prizele corespunzătoare, deoarece conectarea incorectă poate deteriora echipamentul dvs.

Atenție! Utilizați numai cablurile livrate împreună cu produsul, în caz contrar, este posibil să nu aveți ton de apel.



Introducerea și schimbarea bateriilor din receptor



Pentru a introduce bateriile, deschideți capacul compartimentului pentru baterii, introduceți bateriile conform indicațiilor și montați la loc capacul compartimentului. Când receptorul este așezat în stația de bază, cele 3 segmente ale bateriei sunt afișate progresiv (dacă bateriile necesită încărcare). Bateriile vor fi complet încărcate după un ciclu de încărcare de 12 - 15 de ore. La prima utilizare, ar putea fi necesar să așteptați câteva minute înainte de a putea vedea simbolurile de pe afișaj.

Nu utilizați niciodată un alt tip de baterie decât cel furnizat: pericol de explozie.

Atenție: Stația de bază trebuie să fie permanent conectată la rețeaua de alimentare electrică în timpul încărcării și al utilizării. Utilizați întotdeauna baterii reîncărcabile.

Garanția nu se va aplica pentru baterii și alte componente cu durată de viață limitată și cu capacitate de uzură limitată.



Nu aruncați bateriile uzate la gunoiul menajer.

Capacitatea și raza de acțiune a bateriilor

Capacitatea optimă de funcționare a bateriei se atinge după 3 cicluri complete de încărcare/descărcare. Dacă vă aflați aproape de limita ariei de acoperire și conversația se întrerupe frecvent, apropiați-vă de stația de bază. Pentru a beneficia de o arie de acoperire optimă, amplasați stația de bază departe de aparatele electrocasnice.

Durata în funcție de perioada de utilizare	Durata în modul de așteptare	Aria de acoperire în interior	Aria de acoperire în exterior
până la 14 ore	până la 140 ore	până la 50 metri	până la 300 metri

Modul Configurare

Funcție disponibilă doar în anumite țări

Înainte de a PUTEA utiliza DECT 623/627, trebuie să îl configurați în funcție de țara în care îl utilizați. Instalați bateriile.

Apăsați  **MENIU**.

Derulați cu  lista diferitelor țări.

Apăsați  **SELECT** pentru a alege țara dorită.

Derulați cu  lista diferiților operatori.

Apăsați  **SELECT** pentru a alege un operator.

Telefonul dumneavoastră poate fi utilizat.

Dacă trebuie să reconfigurați telefonul DECT 623/627, consultați pagina 40.

Observație: Dacă apăsați tasta  **INAPOI**, telefonul va afișa din nou ecranul cu lista țărilor.

Receptor ACTIVAT și DEZACTIVAT

Pentru a DEZACTIVA sau ACTIVA receptorul apăsați lung tasta .

Blocare/Deblocare tastatură

Pentru a bloca/debloca tastatura în modul de așteptare, apăsați lung tasta .

Introducere

Modul de așteptare

În modul de așteptare, aparatul DECT 623/627 afișează diferite informații:

- Data și ora, numele receptorului și instrucțiunile pentru accesarea meniului.
- Apeluri noi, SMS nou  sau mesaj în căsuța vocală a rețelei, dacă există.
- și alarma , dacă este activată.

Puteți defini fundalul de ecran pentru modul de așteptare (consultați pagina 38). Una dintre imaginile preinstalate este implicit utilizată ca fond de ecran.



Structura meniurilor și utilizarea lor

Pentru a accesa meniurile principale din modul de așteptare, apăsați Tasta funcțională stânga  **MENIU**.

Defilați în sus  sau în jos  pentru a ajunge la meniul dorit și apăsați tasta funcțională stânga  pentru **SELECT**. Pentru a reveni la modul de așteptare, apăsați Tasta funcțională dreapta pentru a selecta  **INAPOI**.

Submeniurile sunt afișate unul sub altul, astfel încât, când ajungeți la finalul listei, este afișat din nou primul articol. Pe ecran sunt afișate până la 5 submeniuri. Când sunt mai mult de 5 submeniuri în listă, între textele tastelor funcționale este afișată o săgeată ▼.

Pentru a ajunge la un anumit submeniu, folosiți tastele de parcurgere  și apăsați Tasta funcțională stânga pentru  **SELECT**.

Observație: în modul de așteptare lista cu nume din Agenda telefonică poate fi de asemenea accesată prin apăsarea Tastei funcționale dreapta  **AGENDA**, Detalii apel prin apăsarea Tastei de parcurgere  în jos, iar Lista de reapelare prin apăsarea

Tastei de parcurgere  în sus.

Funcții de bază

Pentru a efectua, a răspunde la și a încheia un apel

Formare prealabilă	Apelare directă	Răspundeți la un apel*	Încheiați un apel
 Formați numărul.	 Apăsați tasta.	Când sună:	
 Efectuați apelul.	 Formați numărul.	 Preluati legătura.	

*Pentru a răspunde la un apel extern puteți apăsa și tasta , în modul cască. Dacă ați activat modul Răspuns Automat (consultați pagina 40), nu trebuie decât să ridicați receptorul din unitatea de bază sau încărcător pentru a răspunde la un apel.

Avertizare! La primirea de apeluri este posibil ca nivelul volumului din cască să crească. Nu țineți receptorul foarte aproape de ureche atunci când acesta emite semnale sonore.

Contor durată apel

După ce v-ați conectat la linia respectivă (formând un număr sau răspunzând la un apel) contorul de durată apare pe afișajul receptorului.

Pentru a apela din agenda telefonică

-  Apăsați **TFD** pentru a accesa direct **AGENDA**.
-  Alegeți un nume din listă.
-  Efectuați apelul.

Pentru a memora un nume din formare prealabilă

-  Formați numărul.
-  Apăsați **SALV..**
-  Introduceți numele și apăsați  **OK**.
-  Modificați numărul, dacă este necesar, și apăsați  **OK**.

Reapelare din registrul Call-log

-  Apăsați în jos pentru a accesa direct **Detalii apel**.
-  Apăsați **SELECT**.
-  Alegeți o înregistrare.
-  Efectuați apelul.

Funcții disponibile în timpul unei convorbiri

În timpul unei convorbiri externe, sunt disponibile anumite opțiuni.

Pentru a dezactiva microfonul receptorului



Apăsați tasta pentru a selecta **MUT** (interlocutorul nu vă mai poate auzi).

Apăsați din nou tasta pentru a relua conversația (**SONOR**).

Intercom (disponibil numai dacă aveți cel puțin două receptoare)

În timpul unei convorbiri externe puteți utiliza opțiunea Intercom ca să apelați un alt receptor și, de exemplu, să transferați apelul la receptorul respectiv.



Apăsați pentru a pune apelul extern în așteptare, interlocutorul nu vă mai poate auzi.

Introduceți numărul receptorului către care doriți să transferați apelul.

Apăsați pentru a încheia apelul în primul receptor, după ce al doilea receptor s-a conectat la linia respectivă.

Sunt disponibile și alte opțiuni, cum ar fi **Mut** și **Apel în conferință** (consultați pagina 36 - 37).

Pentru a activa/dezactiva difuzorul receptorului

Apăsați  pentru a activa sau dezactiva difuzorul receptorului.

Atenție: Activarea sistemului fără comenzi manuale poate mări brusc volumul sonor în receptor la un nivel foarte mare. Asigurați-vă că receptorul nu se află prea aproape de urechea dvs.

Pentru a mări/diminua nivelul volumului din cască și difuzor în timpul apelului



Derulați în sus sau în jos pentru a diminua nivelul volumului în timpul unui apel.

Ultima setare va fi memorată pentru apelurile ulterioare.

Identificare linie apelant și apel în așteptare

Dacă sunteți abonat la serviciu de apel în așteptare, sunteți informat la primirea unui al doilea apel printr-un sunet în cască. Numele sau numărul celui de-al doilea apelant poate fi afișat dacă sunteți abonat și la serviciu de identificare a liniei apelantului (CLI). Pentru a răspunde la al doilea apel, apăsați  +  (în funcție de rețea, codul poate fi diferit). Pentru detalii suplimentare, contactați operatorul dvs. de rețea.

Tipul literelor

În mod implicit, prima literă a propoziției este scrisă cu majusculă. Utilizați  pentru a schimba tipul literelor:

- toate caracterele cu majuscule (ABC)
- toate caracterele cu litere mici (abc) sau
- primul caracter cu majusculă și restul cuvântului cu litere mici (Abc).

Semnele de punctuație și simbolurile matematice pot fi accesate cu tastele  și  iar celelalte caractere speciale cu tasta  (consultați tabelul de mai jos).

Derulați cu  pentru a muta cursorul spre stânga sau dreapta. Apăsăți  **STERGE** pentru a șterge un caracter.

Sistemul standard de introducere a textului

Acest sistem vă permite să introduceți textul literă cu literă, apăsând tasta corespunzătoare de câte ori este necesar pentru a insera caracterul dorit.

În modul multi-tap, literele disponibile pe tasta alfanumerică folosită de către utilizator sunt afișate sub linia de titlu.

Tipul de litere (a sau A) utilizat în momentul respectiv este afișat între etichetele tastelor funcționale.

Pentru a scrie cuvântul “Peter” în modul standard:

Apăsăți o dată  : P

Apăsăți de două ori  : Pe

Apăsăți o dată  : Pet

Apăsăți de două ori  : Pete

Apăsăți de trei ori  : Peter

Taste	Caractere corespunzătoare
1	[spațiu] ! @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ §
2	a b c 2 à ä ç â æ
3	d e f 3 è é Δ φ
4	g h i 4 î Γ
5	j k l 5 Λ
6	m n o 6 ñ ò ö
7	p q r s 7 ß Π θ Σ
8	t u v 8 ù ü
9	w x y z 9 φ Ω Ξ Ψ
0	. 0 , / : ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~

Avertizare: În mesajele SMS primite, un caracter necunoscut (inexistent în tabelul cu caractere) este înlocuit cu un spațiu. Simbolurile € [și] sunt numărate drept două caractere.



SMS

Scrie un SMS
Inbox
Outbox
Ciorna
Setari SMS
Centru initial

Informații importante sunt disponibile și în broșura SMS din pachet.

SMS înseamnă Short Message Service (Serviciu de mesaje scurte). Pentru a beneficia de acest serviciu trebuie să fii abonat la serviciul de identificare a liniei apelantului (CLI) și la serviciul SMS al operatorului de rețea. Mesajele SMS pot fi expediate/recepționate la/de la un telefon (mobil sau fix compatibil), un fax sau o adresă de e-mail, cu condiția ca destinatarul să fie de asemenea abonat la serviciile CLI (serviciul de identificare a liniei apelantului) și SMS.

Setările din fabrică ale aparatului dvs. DECT 623/627 corespund operatorului național de telefonie. Dacă doriți să expediați sau să recepționați mesaje SMS prin intermediul unui alt furnizor de servicii, trebuie să configurați numerele corespunzătoare (consultați pagina 25 și broșura SMS).

Scrierea și trimiterea de mesaje SMS noi

*Pentru a scrie și a trimite un mesaj către un telefon sau fax**



Apăsați pentru a ajunge în meniu și apăsați **SELECT**.



Selecționați opțiunea **Scrie un SMS** și apăsați **SELECT**.



Selecționați **SMS** sau derulați cu până la **Fax** și apăsați **SELECT**.*



Introduceți textul și apăsați **OK** (consultați pagina 18).

Observație: Pentru a șterge un caracter greșit apăsați **STERGE**. Puteți șterge și modifica orice caracter prin simpla mutare a cursorului spre stânga sau dreapta pentru a ajunge la caracterul respectiv și a-l șterge printr-o singură apăsare pe tasta



STERGE.

Dacă doriți să introduceți mai mult de 160 caractere într-un SMS sau Fax, veți auzi un sunet de eroare.



Introduceți numărul de telefon, apăsați **OK**.



Selecționați **Trimite** pentru a trimite mesajul în alt mod



dacă doriți să memorați mesajul dvs. SMS, derulați la **Salv.ca ciorna** și apăsați **SELECT**.

Mesajul SMS poate fi preluat ulterior din fișierul **Ciornă**.

Telefonul DECT 623/627 permite memorarea în fișierele Ciornă și Outbox 20 SMS de câte 160 caractere fiecare.

*Funcție disponibilă doar în anumite țări



Apăsați tasta pentru a ajunge la meniu și apoi apăsați  **SELECT**.



Selecționați opțiunea **Scrie un SMS** și apăsați  **SELECT**.



Derulați până la **Email** și apăsați  **SELECT**.



Introduceți adresa de e-mail (până la 30 de caractere) și apăsați  **OK**.



Introduceți textul și apăsați  **OK** (consultați pagina 18).



Observație: Pentru a șterge un caracter greșit apăsați  **STERGE**. Puteți șterge și modifica orice caracter prin simpla mutare a cursorului spre stânga  sau dreapta  pentru a ajunge la caracterul respectiv și a-l șterge printr-o singură apăsare pe tasta  **STERGE**. Adresa de e-mail face parte din mesaj și va reduce lungimea maximă a mesajului SMS.



Apăsați pentru a selecta **Trimite** în alt mod



dacă doriți să memorați mesajul SMS, derulați până la **Salv.ca ciorna** și apăsați



 **SELECT**.

Mesajul SMS memorat poate fi preluat ulterior din fișierul **Ciornă**.

Vizualizare SMS

Afișajul arată că este (sunt) un mesaj (mesaje) nou (noi): **3 mesaje SMS NOI** și în linia de titlu a afișajului pictograma  este activă. Dacă tonul de SMS este activat (consultați pagina 40) veți auzi un ton de avertizare de fiecare dată când primiți un mesaj nou.

Există două modalități de vizualizare a mesajelor primite: puteți utiliza tasta **Detalii apel** sau meniul **Inbox**. Mesajele SMS sunt afișate de la cel mai nou la cel mai vechi. Mesajele necitite din Inbox sunt marcate cu un semn la exclamării .

Observație: Dacă sunteți abonat la serviciul de identificare a apelantului (CLI), pe ecran apare afișat numele sau numărul apelantului.

Pentru a citi un mesaj SMS utilizând fișierul Detalii apel

Apăsați pentru a accesa Detalii apel.

Parcurgeți până la **SMS** și apăsați  **SELECT**.

Parcurgeți lista cu mesaje SMS și selecționați mesajul pe care doriți să îl citiți.

Apăsați tasta pentru a selecta **VEZI** și a vizualiza conținutul mesajului.

Pentru a reveni la listele din Inbox apăsați  **INAPOI**.

Pentru a citi un SMS utilizând meniul Inbox

Apăsați pentru a ajunge la meniu și apoi apăsați  **SELECT**.

Parcurgeți până la **Inbox** și apăsați  **SELECT**.

Parcurgeți lista cu mesaje SMS și selecționați mesajul pe care doriți să îl citiți.

Apăsați pentru a selecta **VEZI** și a vizualiza conținutul mesajului.

Pentru a reveni la listele din Inbox apăsați  **INAPOI**.

În timp ce citiți un mesaj SMS apăsați  pentru a derula la pagina următoare și apăsați  pentru a reveni la pagina anterioară. La finalul mesajului, se afișează expeditorul și data/ora recepționării. La vizualizarea listei mesajelor SMS primite, există unele opțiuni disponibile doar dacă mesajul SMS a fost primit de la un telefon. Aceste opțiuni sunt **Raspunde**, **Editeaza**, **Numar salvare**, **Sterge** și **Sterge tot**.

Inbox

Toate mesajele SMS primite sunt memorate în Inbox (până la 20 mesaje).

Pentru a răspunde unui mesaj SMS (pentru mesajele SMS recepționate)

Apăsăți tasta pentru a ajunge la meniu și apoi apăsați  **SELECT**.

Derulați până la **Inbox** și apăsați  **SELECT**.

Parcurgeți lista cu mesaje SMS și apăsați  **VEZI** pentru a-l selecta pe cel la care doriți să răspundeți.

Apăsăți **MENIU** și confirmați opțiunea **RASPUNDE**, apăsând  **SELECT**.

Derulați până la **SMS, Fax** sau **e-mail** pentru a alege tipul de mesaj și apăsați  **SELECT**.*

Introduceți textul (consultați pagina 18) și apăsați  **OK**.

Apăsăți **OK** pentru a confirma numărul.

*În funcție de țară

Selecționați **Trimite**.

Observație: Dacă selecționați **e-mail** vi se va cere să introduceți adresa de e-mail înainte de a scrie mesajul.*

Pentru a edita și a retrimite un mesaj SMS (pentru mesajele SMS primite)

Apăsăți tasta pentru a ajunge la meniu și apoi apăsați  **SELECT**.

Derulați până la **Inbox** și apăsați  **SELECT**.

Parcurgeți lista cu mesaje SMS și apăsați  **VEZI** pentru a-l selecta pe cel pe care doriți să îl editați și să îl retrimiteți.

Apăsăți **MENIU**, derulați până la **Edit** și apăsați  **SELECT**.

Derulați până la **SMS, Fax** sau **e-mail** pentru a alege tipul de mesaj și apăsați  **SELECT**.*

Dacă doriți, puteți modifica textul (consultați pagina 18), după care apăsați  **OK**.

Introduceți numărul și apăsați  **OK**.

Selecționați **Trimite**.

*În funcție de țară

Observație: Dacă selecționați **e-mail** vi se va cere să introduceți adresa de e-mail înainte de a edita mesajul.*

Pentru a memora numărul unui expeditor în Agenda telefonică

Apăsăți tasta pentru a ajunge la meniu și apoi apăsați  **SELECT**.

Derulați până la **Inbox** și apăsați  **SELECT**.

Parcurgeți lista cu mesaje SMS și apăsați  **VEZI** pentru a-l selecta pe cel trimis de la numărul pe care doriți să îl copiați.

Apăsăți **MENIU**, derulați până la **Numar salvare** și apăsați  **SELECT**.

Introduceți numele și apăsați  **OK**.

Numărul este introdus automat. Apăsăți  **OK**.

Parcurgeți lista cu melodii și selecționați sunetul de grup pe care doriți să îl asociați acestei înregistrări.

Apăsăți  **SELECT** pentru a confirma.

Pentru a șterge un mesaj SMS din Inbox



Apăsați tasta pentru a ajunge la meniu și apoi apăsați **SELECT**.



Derulați la **Inbox** și apăsați **SELECT**.



Parcurgeți lista cu mesaje SMS și apăsați **VEZI** pentru a-l selecta pe cel pe care doriți să îl ștergeți.



Apăsați **MENIU**, derulați până la **Sterge** și apăsați **SELECT**.

Mesajul selectat va fi șters imediat.

Pentru a șterge toate mesajele SMS din Inbox

Această opțiune vă permite să ștergeți toate mesajele SMS din Inbox.



Apăsați tasta pentru a ajunge la meniu și apoi apăsați **SELECT**.



Derulați la **Inbox** și apăsați **SELECT**.



Parcurgeți lista cu mesaje SMS și apăsați **VEZI**.



Apăsați **MENIU**, derulați până la **Sterge tot** și apăsați **SELECT**.

După selectare vi se solicită confirmarea "**Sterge tot?**"



Apăsați **SELECT** pentru a confirma sau **INAPOI** dacă nu doriți să ștergeți toate mesajele SMS.

Outbox

Toate mesajele trimise sunt memorate în Outbox (până la 20 mesaje).

Pentru a vedea mesajele trimise.



Apăsați tasta pentru a ajunge la meniu și apoi apăsați **SELECT**.



Derulați la **Outbox** și apăsați **SELECT**.

Se afișează lista cu mesaje.



Parcurgeți lista cu mesaje SMS și apăsați **VEZI** pentru a citi mesajul selectat.

Pentru a edita și a retrimite un mesaj SMS (în cazul mesajelor expediate)



Apăsați tasta pentru a ajunge la meniu și apoi apăsați **SELECT**.



Derulați la **Outbox** și apăsați **SELECT**.



Parcurgeți lista cu mesaje SMS și apăsați **VEZI** pentru a-l selecta pe cel pe care doriți să îl editați și să îl retrimiteți.



Apăsați **MENIU**, și apoi selectați **Editeaza**.



Derulați până la **SMS**, **Fax** sau **e-mail** pentru a alege tipul de mesaj și apăsați **SELECT**.*



Dacă doriți, puteți modifica textul (consultați pagina 18), după care apăsați **OK**.



Introduceți numărul, apăsați **OK** și selectați **Trimite**.

*În funcție de țară

Observație: Dacă selectați **e-mail** vi se va cere să introduceți adresa de e-mail înainte de a edita mesajul.*

Pentru a retrimite un mesaj din Outbox



Apăsați tasta pentru a ajunge la meniu și apoi apăsați  **SELECT**.

Derulați până la **Outbox** și apăsați  **SELECT**.

Parcurgeți lista cu mesaje SMS și apăsați  **VEZI** pentru a-l selecta pe cel pe care doriți să îl retrimiteți.

Apăsați **MENIU**, derulați până la **Retrimite** și apăsați  **SELECT** pentru a iniția trimiterea.

Pentru a memora un mesaj SMS trimis drept Ciornă



Apăsați tasta pentru a ajunge la meniu și apoi apăsați  **SELECT**.

Derulați până la **Outbox** și apăsați  **SELECT**.

Parcurgeți lista cu mesaje SMS și apăsați  **VEZI** pentru a-l selecta pe cel trimis de la numărul pe care doriți să îl memorați drept Ciornă.

Apăsați **MENIU**, derulați până la **Salv.ca ciorna** și apăsați  **SELECT** pentru a copia mesajul în fișierul Ciornă.

Pentru a șterge un mesaj SMS din Outbox



Apăsați tasta pentru a ajunge la meniu și apoi apăsați  **SELECT**.

Derulați până la **Outbox** și apăsați  **SELECT**.

Parcurgeți lista cu mesaje SMS și apăsați  **VEZI** pentru a-l selecta pe cel trimis de la numărul pe care doriți să îl ștergeți.

Apăsați **MENIU**, derulați până la **Sterge** și apăsați  **SELECT**.

Mesajul selectat va fi șters imediat.

Pentru a șterge toate mesajele SMS din Outbox

Pentru a șterge toate mesajele SMS din Outbox.



Apăsați tasta pentru a ajunge la meniu și apoi apăsați  **SELECT**.

Derulați până la **Outbox** și apăsați  **SELECT**.

Apăsați **MENIU**, derulați până la **Sterge toate** și apăsați  **SELECT**.

După selectare vi se solicită confirmarea **“Sterge toate?”**

Apăsați **SELECT** pentru a confirma sau **INAPOI** dacă nu doriți să ștergeți toate mesajele SMS din listă.

Fișierul Ciornă

În fișierul Ciornă puteți memora până la 20 de mesaje.

Pentru a edita și a trimite un mesaj SMS memorat în fișierul ciornă

Apăsați tasta pentru a ajunge la meniu și apoi apăsați  **SELECT**.

Derulați la **Ciorna** și apăsați  **SELECT**.

Parcurgeți lista cu mesaje SMS și apăsați  **VEZI** pentru a-l selecta pe cel pe care doriți să îl editați și să îl trimiteți.

Apăsați **MENIU**, derulați până la **Editeaza** și apăsați  **SELECT**.

Derulați până la **SMS, Fax** sau **e-mail** pentru a alege tipul de mesaj și apăsați  **SELECT**.*

Dacă doriți, puteți modifica textul (consultați pagina 18) și apoi apăsați  **OK**.

Introduceți numărul, apăsați  **OK** și selectați **Trimite**.

*În funcție de țară

Observație: Dacă selectați **e-mail**, vi se va cere să introduceți adresa de e-mail înainte de a edita mesajul.

Pentru a șterge mesajele SMS din fișierul Ciornă

Apăsați tasta pentru a ajunge la meniu și apoi apăsați  **SELECT**.

Derulați până la **Ciorna** și apăsați  **SELECT**.

Parcurgeți lista cu mesaje SMS și apăsați  **VEZI** pentru a-l selecta pe cel trimis de la numărul pe care doriți să îl ștergeți.

Apăsați **MENIU**, derulați până la **Sterge** și apăsați  **SELECT**.

Mesajul selectat va fi șters imediat.

Pentru a șterge toate mesajele SMS din fișierul Ciornă

Această opțiune vă permite să ștergeți toate mesajele SMS din lista cuprinsă în fișierul Ciornă.

Apăsați tasta pentru a ajunge la meniu și apoi apăsați  **SELECT**.

Derulați la **Ciorna** și apăsați  **SELECT**.

Parcurgeți lista cu mesaje SMS și apăsați  **VEZI**.

Apăsați **MENIU**, derulați până la **Sterge toate** și apăsați  **SELECT**.

După selectare vi se solicită confirmarea **"Sterge toate?"**.

Apăsați **SELECT** pentru a confirma sau **INAPOI** dacă nu doriți să ștergeți toate mesajele SMS din listă.

Setari SMS

Pentru a seta numărul (numerele) centrului SMS

Mesajele SMS sunt trimise printr-un centru. Pentru a primi un mesaj SMS de la un alt operator, trebuie să setați numerele corespunzătoare.



Apăsați tasta pentru a ajunge la meniu și apoi apăsați  **SELECT**.

Derulați până la **Setari SMS** și apăsați  **SELECT**.

Alegeți un centru SMS și apăsați  **SELECT**.

Apăsați pentru a selecta **Nr. iesire** și apoi apăsați  **SELECT**.

Introduceți numărul (până la 24 cifre) și apoi apăsați  **OK**.

Derulați până la **Nr. Intrare** și apăsați  **SELECT**.

Introduceți numărul (până la 24 cifre) și apoi apăsați  **OK**.

Derulați până la **Nr. Email** și apăsați  **SELECT**.*

Introduceți numărul serverului e-mail (până la 24 cifre) și apăsați  **OK**.*

*În funcție de țară

Pentru a seta centru SMS implicit

Numărul centrului SMS I este centrul implicit. Dacă doriți să trimiteți mesajele SMS printr-un alt centru, trebuie să setați numerele corespunzătoare (consultați secțiunea de mai sus **Pentru a seta numărul (numerele) centrului SMS**) și selectați numerele corespunzătoare.



Apăsați tasta pentru a ajunge la meniu și apoi apăsați  **SELECT**.

Derulați până la **Centru initial** și apăsați  **SELECT**.

Alegeți un centru SMS și apăsați  **SELECT**.



Ceas și Alarmă

Data & Ora

Alarma

Ton alarma

Data & Ora

Pentru a seta data și ora (în receptor și în stația de bază)

După setare, data și ora sunt afișate în modul de așteptare.



Apăsați pentru a ajunge la meniu.

Derulați până la **Ceas si Alarma** și apăsați **SELECT**.

Apăsați tasta pentru a selecta **Data & Ora**.

Introduceți ora exactă (HH:MM).

Introduceți data (ZZ/LL).

Apăsați **SELECT** pentru a confirma.

Avertizare: Dacă telefonul dumneavoastră este conectat la o linie ISDN printr-un adaptor, este posibil ca data și ora să fie actualizate după fiecare apel. Verificați data și ora în sistemul dumneavoastră ISDN. Contactați furnizorul dumneavoastră de servicii (consultați Întrebări frecvente de la pagina 52).

Alarmă

Pentru a ACTIVA/DEZACTIVA alarma

Alarma este dezactivată implicit.



Apăsați pentru a ajunge la meniu.

Derulați până la **Ceas si Alarma** și apăsați **SELECT**.

Derulați la **Alarma** și apăsați **SELECT**.

Parcurgeți opțiunile **Oprît**, **Pornit o data**, **Pornit zilnic** și selectați setarea dorită. Dacă selectați **Pornit o data** sau **Pornit zilnic**:

Introduceți ora și apăsați **SELECT**.

Când alarma este setată pe **Pornit o data** sau **Pornit zilnic**, pictograma unui ceas cu alarmă este afișată în modul de așteptare pe linia de titlu a afișajului. Soneria alarmei sună timp de cel mult 1 minut. Simbolul de alarmă clipește. Apăsați orice tastă pentru a opri alarma.

Pentru a seta tonul de alarmă

Sunt disponibile trei tonuri diferite pentru alarmă.



Apăsați pentru a ajunge la meniu.

Derulați până la **Ceas si Alarma** și apăsați **SELECT**.

Derulați până la **Ton alarma** și apăsați **SELECT**.

Se va auzi tonul de alarmă setat la momentul respectiv.

Parcurgeți lista tonurilor de alarmă pentru a le asculta și apăsați **SELECT** pentru a alege tonul dorit.



Agenda

Intrare noua
Listeaza intr.
Editeaza intr.
Sterge intr.
Sterge tot

În agenda telefonică a receptorului pot fi memorate 50 de nume și numere.
Agenda telefonică conține toate informațiile referitoare la apelanți

Ton de apel pentru grup

Sunt disponibile trei tonuri diferite pentru alarmă. Sunetul de apel vă ajută să identificați grupul de care aparține apelantul și pe ecran este afișat numele apelantului. Trebuie să fiți abonat la serviciul de identificare a liniei apelantului (CLI).

Intrare noua

Numele sunt memorate în ordine alfabetică.

Pentru a introduce o nouă înregistrare în agenda telefonică



Apăsați pentru a ajunge la meniu.



Parcurgeți până **Agenda** și apăsați  **SELECT**.



Apăsați tasta pentru a selecta **Intrare noua**.



Introduceți numele (consultați pagina 18 “Sisteme de editare a textelor”) și apoi apăsați  **OK**.



Introduceți numărul și apăsați  **OK**.



Parcurgeți lista pentru a asculta tonurile de apel și selectați  tonul de apel pentru grup pe care doriți să îl asociați acestei înregistrări: **Nici un grup** sau **Grup A, B, C**.

Pentru a memora un număr din modul de apelare în agenda telefonică



Formați numărul.



Apăsați **SALV..**



Introduceți numele și apăsați  **OK**.



Numărul este automat introdus în câmpul pentru numere, apăsați  **OK**.



Parcurgeți lista pentru a asculta tonurile de apel și selectați  tonul de apel pentru grup pe care doriți să îl asociați acestei înregistrări: **Nici un grup** sau **Grup A, B, C**.

Pentru a memora un număr din lista de reapelare în Agenda telefonică



Apăsați pentru a ajunge la lista de reapelare.

Parcurgeți lista de reapelare pentru a selecta numărul dorit.

Apăsați pentru a accesa meniul.

Derulați la **Copiaza în ag.** și apăsați **SELECT.**

Introduceți numele (consultați pagina 18 “Sisteme de editare a textelor”) și apăsați **OK.**

Numărul este automat introdus în câmpul pentru numere, apăsați **OK.**

Parcurgeți lista pentru a asculta tonurile de apel și selectați tonul de grup pe care doriți să îl asociați acestei înregistrări.

Pentru a memora un număr din fișierul Detalii apel în Agenda telefonică



Apăsați pentru a ajunge la lista din fișierul Detalii apel.

Apăsați pentru a selecta **Detalii apel.**

Parcurgeți lista din fișierul Detalii apel pentru a selecta numărul dorit și apăsați **OK.**

Apăsați tasta pentru a selecta **Copiaza în ag.**

Introduceți numele (consultați pagina 18 “Sisteme de editare a textelor”) și apăsați **OK.**

Numărul este automat introdus în câmpul pentru numere, apăsați **OK.**

Parcurgeți lista pentru a asculta tonurile de apel și selectați tonul de grup pe care doriți să îl asociați acestei înregistrări.

Vizualizeaza

Există două posibilități de accesare a listei din Agenda telefonică:

- din meniul Agenda, selectând submeniul **Listeaza intr.**
- în modul așteptare apăsând **TFD** **AGENDA.**

Numele sunt listate în ordine alfabetică.

Parcurerea Agendei telefonice

Pentru a parcurge agenda telefonică puteți:

- fie să apăsați tastele de parcurgere Sus sau Jos pentru a ajunge la intrarea Anterioară sau Următoare și apoi să apăsați **VEZI** pentru a vizualiza detaliile.
- fie să introduceți prima literă a numelui dorit (ex: 3 pentru “D” sau 33 pentru “E”). Prima înregistrare care începe cu această literă este selectată în listă. Apăsați **VEZI** pentru a vizualiza detaliile.

Pentru a efectua un apel



Apăsați **TFD** pentru a accesa direct lista numelor.

Parcurgeți lista numelor.

Efectuați apelul.

Pentru a edita o intrare



Apăsați pentru a ajunge în meniu.

Derulați până la **Agenda** și apăsați **SELECT**.

Derulați până la **Editeaza intr.** și apăsați **SELECT**.

Parcurgeți lista cu nume și apăsați **SELECT**.

Apăsați **STERGE** pentru a șterge fiecare caracter în parte.

Introduceți noul nume (consultați pagina 18 "Sisteme de editare a textelor") și apăsați **OK**.

Apăsați **STERGE** pentru a șterge fiecare cifră în parte.

Introduceți noul număr și apăsați **OK**.

Parcurgeți lista pentru a asculta tonurile de apel și selectați tonul de apel pentru grup pe care doriți să îl asociați acestei intrări.

Observație: Dacă, de exemplu, doriți să modificați numai numărul, apăsați **OK** până când numărul este afișat pe ecran și modificați-l.

Pentru a șterge o înregistrare



Apăsați pentru a ajunge la meniu.



Derulați până la **Agenda** și apăsați  **SELECT**.



Derulați până la **Sterge intr.** și apăsați  **SELECT**.



Parcurgeți lista cu nume.



Apăsați  **SELECT** pentru a șterge înregistrarea selectată.

Pentru a șterge toate înregistrările din agenda telefonică



Apăsați pentru a ajunge la meniu.



Derulați până la **Agenda** și apăsați  **SELECT**.



Derulați până la **Sterge tot** și apăsați  **SELECT**.

După selectare, vi se solicită confirmarea "**Sterge tot?**".



Apăsați  **SELECT** pentru a confirma ștergerea tuturor înregistrărilor din agenda telefonică.

Detalii apel

Fișierul Detalii apel poate memora până la 20 de înregistrări și afișează lista apelurilor primite. Pentru a avea acces la această listă, trebuie să vă abonați la serviciul de identificare a numărului apelandului (CLI). În acest caz, va fi afișat numele (sau numărul) apelandului. Sunt de asemenea afișate data și ora apelului. Dacă nu sunteți abonat la acest serviciu, pe ecran se va afișa mesajul "Apelant necunoscut", precum și data și ora la care ați primit apelul. Apelurile (nepreluare și primite) sunt afișate în ordine cronologică, în prima poziție pe listă aflându-se apelul cel mai recent. Când fișierul Detalii apel este gol sau dacă nu v-ați abonat la serviciul CLI, pe ecran este afișat mesajul "Listă goală".

Pentru a vizualiza fișierul Detalii apel



Apăsați pentru a vizualiza direct detaliile apelului.

Apăsați **SELECT** pentru a selecta **Detalii apel**.

Parcurgeți înregistrările din fișierul Detalii apel și citiți informațiile.

Observație: Dacă în dreapta numărului înregistrării apare cuvântul "Nou", acesta indică faptul că informațiile referitoare la apelant nu au fost citite.

Pentru a apela/reapela



Apăsați pentru a vizualiza direct detaliile apelului.

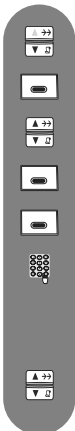
Apăsați **SELECT** pentru a selecta **Detalii apel**.

Derulați pentru a selecta o înregistrare din fișierul Detalii apel.

Apăsați pentru apelare.

Observație: pentru a putea returna un apel în cazul unui apel primit, trebuie să vă abonați la serviciul Identificare linie apeland.

Pentru a memora un număr din fișierul Detalii apel în agenda telefonică



Apăsați pentru a vizualiza direct detaliile apelului.

Apăsați **SELECT** pentru a selecta **Detalii apel**.

Parcurgeți lista delaliilor pentru a vizualiza înregistrarea dorită.

Apăsați **MENIU** pentru a accesa meniul.

Selectați **Copiaza in ag..**

Introduceți numele (consultați pagina 18 "Sisteme de editare a textelor") și apăsați **OK**.

Numărul este automat introdus în câmpul adecvat, apăsați **OK**.

Parcurgeți lista pentru a asculta tonurile de apel și selectați **OK** tonul de apel pentru grup pe care doriți să îl asociați acestei înregistrări.

Pentru a șterge un nume sau un număr



Apăsați pentru a vizualiza direct detaliile apelului.

Apăsați **SELECT** pentru a selecta **Detalii apel**.

Parcurgeți lista pentru a vizualiza înregistrarea dorită.

Apăsați **MENIU** pentru a accesa meniul.

Derulați până la **Sterge** și apăsați  **OK**.

Veți auzi un ton de confirmare, iar pe ecran se va afișa din nou fișierul Detalii apel.

Pentru a șterge toate înregistrările din fișierul Detalii apel



Apăsați pentru a vizualiza direct detaliile apelului.

Apăsați **SELECT** pentru a selecta **Detalii apel**.

Apăsați **MENIU** pentru a accesa meniul.

Derulați la **Sterge tot** și apăsați  **SELECT**.

Apăsați  **OK** pentru a confirma ștergerea tuturor înregistrărilor din fișierul Detalii apel. Veți auzi un ton de confirmare, după care telefonul revine în modul de așteptare.

Listă reapelare

Ultimele 20 de numere apelate sunt memorate în lista de reapelare.

Numerele apelate (sau numele dacă numerele corespund înregistrărilor din agenda telefonică) sunt afișate în ordine cronologică, numărul cel mai recent fiind primul din listă. Când lista de reapelare este goală, pe ecran este afișat mesajul "Listă goală".

Pentru a vizualiza lista de reapelare



Apăsați pentru a ajunge direct la lista de reapelare în modul de așteptare.



Parcurgeți lista.

Pentru a vizualiza detaliile unui număr selectat din lista de reapelare:



Apăsați  **MENIU**.



Selecțați  **VEZI**.



Apăsați de parcurgere Sus sau Jos pentru a vizualiza detaliile înregistrării anterioare sau următoare.

Pentru a apela/reapela



Apăsați pentru a ajunge direct la lista de reapelare în modul de așteptare.



Parcurgeți lista de reapelare pentru a selecta numărul dorit.



Apăsați pentru apelare.

Pentru a memora un număr din lista de reapelare în agenda telefonică



Apăsați pentru a ajunge direct la lista de reapelare.



Parcurgeți lista de reapelare pentru a selecta numărul dorit.



Apăsați pentru a selecta **MENIU**.



Derulați până la **Copiaza în ag.** și apăsați  **SELECT**.



Introduceți numele (consultați pagina 18 "Sisteme de editare a textelor") și apăsați  **OK**.



Numărul este automat introdus în câmpul pentru numere, apăsați  **OK**.

Parcurgeți lista pentru a asculta tonurile de apel și selecțați  tonul de apel pentru grup pe care doriți să îl asociați acestei înregistrări.

Pentru a șterge un nume sau un număr din lista de reapelare



Apăsați pentru a ajunge direct la lista de reapelare.

Parcurgeți lista de reapelare pentru a selecta o înregistrare.

Apăsați pentru a selecta **MENIU**.

Derulați la **Sterge** și apăsați  **SELECT**.

Apoi, pe ecran va fi afișată din nou lista de reapelare.

Pentru a șterge toate înregistrările din lista de reapelare



Apăsați pentru a ajunge direct la lista de reapelare.

Apăsați pentru a selecta **MENIU**.

Derulați la **Sterge tot** și apăsați  **SELECT**.

Apăsați  **OK** pentru a confirma ștergerea tuturor înregistrărilor din lista de reapelare. Pe ecran se va afișa mesajul "Listă goală", iar telefonul revine în modul de așteptare.

Utilizarea funcției Intercom

(dacă sunt cel puțin două receptoare, consultați pagina 17)

Această funcție vă permite să efectuați apeluri interne gratuite, să transferați apeluri externe de la un receptor la altul și să utilizați opțiunea de apel în conferință.

Apelul intern



Apăsați în modul de așteptare.

Introduceți numărul receptorului pe care doriți să îl apelați și apoi apăsați  **TOATE**.

Închideți sau puneți receptorul în locaș pentru a încheia un apel intern.

Observație: dacă receptorul nu este un produs din gama Philips DECT 623/627, este posibil ca această funcție să nu fie disponibilă.

Primirea de apeluri externe în timpul unui apel Intercom

În timp unei convorbiri locale active, veți fi informat printr-un bip în receptor, dacă intervine un apel extern.



Apăsați pentru a accepta apelul extern și a pune apelul intern în așteptare.

SAU

Încheiați apelul curent și apoi

apăsați pentru a accepta un apel extern.

Transferul de apeluri către un anumit receptor în timpul unei convorbiri



Apăsați pentru a pune apelul extern în așteptare, apelantul nu vă mai poate auzi.

Introduceți numărul receptorului către care doriți să transferați apelul.
Receptorul apelat sună.

Observație: dacă receptorul apelat nu răspunde, puteți prelua apelul de pe primul receptor.

Dacă receptorul apelat preia apelul, pot vorbi ambii apelanți interni.

Apăsați pentru a încheia apelul în primul receptor și pentru a transfera apelul extern către celălalt receptor.

Observație: pentru a răspunde la un apel de pe cel de-al doilea receptor, puteți apăsa tasta .

Comutarea între un apelurile interne și externe



Apăsați pentru a pune apelul extern în așteptare, apelantul nu vă mai poate auzi.

Introduceți numărul receptorului către care doriți să transferați apelul.
Receptorul apelat sună.

Observație: dacă receptorul apelat nu răspunde, puteți prelua apelul de pe primul receptor.

Dacă receptorul apelat preia apelul, pot vorbi ambii apelanți interni.

Apăsați pentru a comuta între apelul intern și cel extern.

Apel conferință prin opțiunile disponibile în timpul apelului

Apelul conferință permite preluarea unui apel extern de pe două receptoare (prin funcția Intercom). Cele trei persoane pot participa la conversație. Nu este nevoie de nici un fel de abonament.



Apăsați pentru a pune apelul extern în așteptare, apelantul nu vă mai poate auzi.

Introduceți numărul receptorului pe care doriți să îl apelați.

Receptorul apelat sună.

Observație: *dacă receptorul apelat nu răspunde, puteți prelua apelul de pe primul receptor.*

Dacă receptorul apelat preia apelul, pot vorbi ambii apelanți interni.



Apăsați  **CONF.** pentru a iniția un apel conferință cu 3 participanți.

Cele trei persoane pot participa la conversație.



Personalizeaza

Fond ecran
Contrast
Tonuri recept.
Nume receptor
Raspuns aut.
Limba



Fond ecran

Această funcție vă permite să setați fondul de ecran afișat în modul de așteptare. În telefonul dumneavoastră există 4 fonduri de ecran preinstalate.

Pentru a seta un fond de ecran



Apăsați pentru a ajunge la meniu.



Derulați până la **Personalizeaza** și apăsați  **SELECT**.



Apăsați pentru a selecta **Fond ecran**. Se va afișa fondul de ecran activat la momentul respectiv.



Derulați pentru a vizualiza imaginile ce pot fi utilizate drept fond de ecran și apăsați  **SELECT** pentru a selecta fondul dorit.

Contrast

Sunt disponibile 3 nivele de contrast al afișajului.

Pentru a seta contrastul afișajului



Apăsați pentru a ajunge la meniu.



Derulați până la **Personalizeaza** și apăsați  **SELECT**.



Derulați până la **Contrast** și apăsați  **SELECT**.

Este evidențiat nivelul de contrast activat la momentul respectiv.



Parcurgeți nivelele de contrast pentru a vedea diferența și apăsați  **SELECT** pentru a-l selecta pe cel dorit.

Tonuri receptor

Pentru a regla în timpul unui apel volumul receptorului și al difuzorului, vă rugăm să consultați pagina 17.

Pentru a seta volumul soneriei receptorului sau modul tăcere

Sunt disponibile 3 nivele de volum și opțiunea Sonerie dezactivată (tăcere).



Apăsați pentru a ajunge la meniu.



Derulați până la **Personalizeaza** și apăsați  **SELECT**.



Derulați până la **Tonuri recept.** și apăsați  **SELECT**.



Apăsați pentru a selecta **Vol. sonerie**. Veți auzi nivelul activat la momentul respectiv.



Parcurgeți nivelele pentru a le auzi și apăsați  **SELECT** pentru a-l selecta pe cel dorit.

Observație: Dacă activați opțiunea **Sonerie dezactivată**, în modul de așteptare pe ecran va fi afișată pictograma .

Pentru a seta tonul de apel al receptorului

Pentru a alege o melodie de sonerie din opțiunile disponibile.



Apăsați pentru a ajunge la meniu.

Derulați până la **Personalizeaza** și apăsați  **SELECT**.

Derulați până la **Tonuri recept.** și apăsați  **SELECT**.

Derulați până la **Melod. sonerie** și apăsați  **SELECT**.

Veți auzi melodia activată la momentul respectiv.

Parcurgeți lista melodiilor pentru a le asculta și apoi apăsați  **SELECT** pentru a o selecta pe cea dorită.

Pentru a seta tonurile de apel pentru grup

Acest meniu vă permite să selectați și să setați melodiile care vor fi redată în cazul recepționării unui apel extern, dacă sunteți abonat la Serviciul identificare linie apelantă, atunci când numărul de telefon este înregistrat în agenda telefonică și asociat unui grup. Există trei grupuri de apelanți (consultați pagina 28 **Agenda, Tonuri de apel pentru grup**). Puteți asocia 1 ton de apel fiecărui grup (A, B, C).



Apăsați pentru a ajunge la meniu.

Derulați până la **Personalizeaza** și apăsați  **SELECT**.

Derulați până la **Tonuri recept.** și apăsați  **SELECT**.

Derulați până la **Melodie grup** și apăsați  **SELECT**.

Parcurgeți cele trei grupuri existente și selectați  unul.

Parcurgeți lista melodiilor pentru a le asculta și apoi apăsați  **SELECT** pentru a o selecta pe cea dorită.

Pentru a activa/dezactiva tonul tastelor

Tonul tastaturii este ACTIVAT implicit. Puteți să îl dezactivați.



Apăsați pentru a ajunge la meniu.

Derulați până la **Personalizeaza** și apăsați  **SELECT**.

Derulați până la **Tonuri recept.** și apăsați  **SELECT**.

Derulați până la **Ton taste** și apăsați  **SELECT**.

Selectați **Pornit** sau **Oprit** și apoi apăsați  **SELECT** pentru a confirma.

Pentru a activa/dezactiva tonul pentru SMS

Această funcție vă permite să setați tonul de alarmă ca Pornit sau Oprit, pentru fiecare mesaj primit. Tonul pentru SMS este ACTIVAT implicit. Îl puteți dezactiva.



Apăsați pentru a ajunge la meniu.

Derulați până la **Personalizeaza** și apăsați **SELECT**.

Derulați până la **Tonuri recept.** și apăsați **SELECT**.

Derulați până la **Ton SMS** și apăsați **SELECT**.

Selecționați **Pornit** sau **Oprit** și apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.

Nume receptor

Pentru a redenumi receptorul

Puteți să redenumiți receptorul și să setați afișarea denumirii în modul de așteptare. Denumirea setată implicit este "PHILIPS".



Apăsați pentru a ajunge la meniu.

Derulați până la **Personalizeaza** și apăsați **SELECT**.

Derulați până la **Nume receptor** și apăsați **SELECT**.

Introduceți noua denumire a receptorului (consultați pagina 18).

Apăsați **OK** pentru a confirma noua denumire.

Răspuns automat

Pentru a activa/dezactiva modul răspuns automat

Vă permite să setați **Răspuns aut.** drept **PORNIT** sau **OPRIT**. Dacă selecționați **PORNIT** puteți răspunde la un apel prin simpla ridicare a receptorului din locul de alimentare. Setarea implicită este **Răspuns aut. Oprit**.



Apăsați pentru a ajunge la meniu.

Derulați până la **Personalizeaza** și apăsați **SELECT**.

Derulați până la **Raspuns aut.** și apăsați **SELECT**.

Selecționați **Pornit** sau **Oprit** și apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.

Limba

Pentru a modifica limba

Meniurile din telefonul dumneavoastră pot fi accesate în diferite limbi.



Apăsați pentru a ajunge la meniu.

Derulați până la **Personalizeaza** și apăsați **SELECT**.

Derulați până la **Limba** și apăsați **SELECT**.

Parcurgeți lista limbilor și apăsați **SELECT**.



Setari av.

Mod form. num.
Timp Flash
Limba msj voce*
Siguranta
Inregistrare
Dez-inregistr.
Reset

Mod formare număr*

Pentru a modifica modul de formare a numerelor

Setările telefonului dumneavoastră sunt configurate implicit pentru țara de utilizare și nu este nevoie să modificați aceste setări.



Apăsați pentru a ajunge la meniu.



Derulați până la **Setari av.** și apăsați **SELECT.**



Apăsați pentru a selecta **Mod form. num..**



Parcurgeți meniul pentru a **Ton** sau **Puls** și apoi apăsați **SELECT.**

Observație: această setare vă permite să selectați modul de apelare prin impulsuri (numit și "Deconectare buclă" și utilizat în țările în care nu este disponibilă apelarea cu tonuri DTMF sau care utilizează centrale telefonice mai vechi, de tip PABX).

Timp Flash*

Pentru a modifica timpul flash

Această funcție este utilă dacă se utilizează serviciile operatorului.



Apăsați pentru a ajunge la meniu.



Derulați până la **Setari av.** și apăsați **SELECT.**



Derulați până la **Timp Flash** și apăsați **SELECT.**



Parcurgeți meniul pentru a selecta **Scurt** sau **Mediu** sau **Lung** și apoi apăsați **SELECT.**

Observație: Utilizarea unor servicii de operator accesate cu + , + și + (apel în așteptare, redirectionare apel, etc.) va depinde de modul de setare a funcției flash, conform tipului conexiunii instalate (ISDN, Publică, PABX).

*Această caracteristică este disponibilă numai în anumite regiuni

Pentru a seta limba mesajelor voce

Puteți modifica limba robotului telefonic pentru mesajele de întâmpinare predefinite (consultați pagina 47).



Apăsați pentru a ajunge la meniu.



Derulați până la **Setari av.** și apăsați **SELECT.**



Derulați până la **Limba msj voce** și apăsați **SELECT.**



Alegeți limba dorită din listă și apăsați **SELECT.**

Siguranta

Pentru a schima codul PIN

Codul setat implicit este codul de înregistrare "0000". Vă sfătuim să îl personalizați.



Apăsați pentru a ajunge la meniu.



Derulați până la **Setari av.** și apăsați **SELECT.**



Derulați până la **Siguranta** și apăsați **SELECT.**



Apăsați pentru a selecta **Schimba PIN.**



Introduceți noul dvs. cod PIN și apăsați **OK.**



Confirmați noul dvs. cod PIN.

Observație: dacă ați schimbat deja codul PIN inițial, vi se va solicita să îl introduceți pe acela înainte de a-l schimba din nou. Dacă introduceți un cod PIN incorect, veți auzi un bip de eroare și veți reveni la meniul anterior.

Pentru a seta sau a modifica opțiunea Blocare apeluri

Această opțiune vă permite să restricționați utilizarea telefonului dumneavoastră numai pentru anumite numere de telefon, permițându-vă să blocați anumite părți (prefixe) ale numerelor de telefon apelate. Puteți seta până la 4 coduri de blocare diferite.



Apăsați pentru a ajunge la meniu.



Derulați până la **Setari av.** și apăsați **SELECT.**



Derulați până la **Siguranta** și apăsați **SELECT.**



Derulați până la **Bloc. apeluri** și apăsați **SELECT.**



Introduceți codul PIN și apăsați **OK.**



Parcurgeți pentru a seta Codul de blocare **1, 2, 3** sau **4** și apăsați **SELECT.**



Introduceți codul de blocare (de ex. 00 pentru blocarea apelurilor internaționale) și apăsați **OK.**

Repețiți ultimele două operațiuni pentru introducerea sau a modificarea codurilor de blocare a apelurilor.

*Această caracteristică este disponibilă numai în anumite regiuni

Înregistrare

La stația de bază pot fi înregistrate până la 5 receptoare.

Avertizare: dacă doriți să asociați receptoare de altă marcă decât Philips la stațiile de bază DECT 623 sau DECT 627, asigurați-vă că aceste receptoare se conformează cerințelor standardului GAP, în caz contrar, nu vor funcționa corespunzător (consultați pagina 11).

Pentru a înregistra un receptor

Dacă ați anulat fără să vreți înregistrarea unui receptor, îl puteți înregistra din nou. Receptoarele suplimentare trebuie să fie înregistrate înainte de utilizare.

Pentru a înregistra un receptor, apăsați mai întâi tasta de căutare  de pe unitatea de bază timp de aproximativ 5 secunde, când unitatea de bază este în modul de așteptare. Apoi, într-un minut, efectuați următoarele operațiuni pe receptor:



Apăsați pentru a ajunge la meniu.

Derulați până la **Setari av.** și apăsați  **SELECT.**

Derulați până la **Inregistrare** și apăsați  **SELECT.**

Introduceți codul PIN format din patru cifre (cod setat implicit: "0000") și apăsați  **OK.** Dacă înregistrarea a fost realizată cu succes veți auzi un ton lung de confirmare. Alegeți numărul de receptor (de la 1 la 5) pe care doriți să-l alocați noului receptor.

Pentru a anula înregistrarea unui receptor



Apăsați pentru a ajunge la meniu.

Derulați până la **Setari av.** și apăsați  **SELECT.**

Derulați până la **Dez-inregistr.** și apăsați  **SELECT.**

Alegeți din listă receptorul a cărui înregistrare doriți să o anulați și apăsați  **SELECT.** Afișajul receptorului indică "Ne-înregistrat".

Observație: dacă numai receptorul dumneavoastră necesită operațiuni de reparație, anulați înregistrarea acestuia la stația de bază înainte de a-l duce la centrul de service.

Pentru a reveni la setările implicite

Puteți reveni oricând la setările implicite ale telefonului dumneavoastră (consultați pagina 51).

Trebuie să știți însă faptul că după o asemenea reconfigurare a setărilor implicite, toate setările personale și informațiile memorate (înregistrările din agenda telefonică, mesajele SMS, detaliile apelurilor și lista de reapelare) vor fi șterse.



Apăsați pentru a ajunge la meniu.

Derulați până la **Setari av.** și apăsați  **SELECT.**

Derulați până la **Reset** și apăsați  **SELECT.**

Selecționați **Da** pentru a reseta telefonul și apăsați  **SELECT.**

Observație: după resetare, va trebui să vă configurați din nou telefonul, consultați pagina 40.



Serviciu retea

Transfer apel
Transf. Ocupat
Transf. Nerasp
Posta vocala
Apel inapoi
Nu apel inapoi
Ascunde ID

Această funcție vă permite să activați sau să dezactivați serviciile operatorului pentru care aveți nevoie de abonament. Pentru mai multe informații cu privire la servicii, contactați operatorul de rețea. De obicei, sunt disponibile abonamente la serviciile Redirecționare apel, căsuță mesagerie vocală, etc.

Exemplu de serviciu: Redirecționare apel

Apelurile pot fi redirecționate către un alt număr de telefon.



Apăsați pentru a ajunge la meniu.

Derulați până la **Serviciu retea** și apăsați  **SELECT**.

Parcurgeți lista de servicii și apăsați  **SELECT**.

Derulați până la **Setari** și apăsați  **SELECT**.

Introduceți numărul spre care doriți să fie redirecționate apelurile și apăsați  **OK**.

Pentru a activa/dezactiva Servicii



Apăsați pentru a ajunge la meniu.

Derulați până la **Serviciu retea** și apăsați  **SELECT**.

Parcurgeți lista de servicii și apăsați  **SELECT**.

Selecționați **Activeaza** sau **Dezactiveaza** și apăsați  **SELECT**.

Secvența de cifre asociată serviciului selectat va fi formată.

Apăsați pentru a reveni la modul de așteptare.

Robotul Telefonic DECT 627

Telefonul DECT 627 este dotat cu un robot telefonic care înregistrează apelurile nepreluate, dacă este activat.
Robotul telefonic poate memora până la 99 mesaje într-o perioadă de timp de maximum 14 minute.

Taste robot telefonic DECT 627



Taste volum

Pentru a regla volumul unității de bază.

Afișaj unitate de bază 627 cu lumină de fundal

Lumina de fundal va fi activă atunci când există mesaje noi pe robotul telefonic sau când memoria robotului telefonic este plină.
Pictograme: consultați pagina 46.



Tastă de apelare receptor

Apăsați tasta pentru a localiza toate receptoarele.



Tasta de PORNIRE/OPRIRE

Apăsați tasta pentru a porni sau opri robotul telefonic.



Înapoi/Tastă reluare

Dacă apăsați în prima secundă de redare a mesajului: Mesajul anterior.
Dacă apăsați după prima secundă de redare a mesajului: Reluare mesaj curent.
În modul de setare, apăsați scurt pentru a modifica o setare.



Tastă redare/Oprire

Apăsați scurt pentru redarea mesajului.
Apăsați scurt pentru a întrerupe redarea mesajului, în timp ce ascultați un mesaj.
Apăsați lung pentru a accesa modul setare robot telefonic.



Înregistrare notă promemoria și

Mesaje de întâmpinare

Apăsați scurt pentru a înregistra o notă promemoria.
Apăsați lung pentru a înregistra mesajul de întâmpinare 1 pentru modul Răspuns și Înregistrare sau 2 pentru Răspuns.



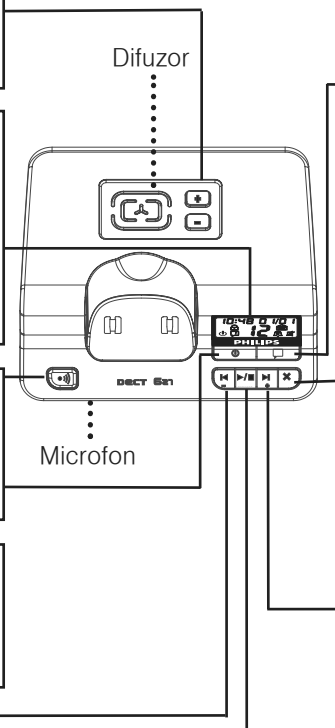
Tastă ștergere

Apăsați scurt pentru a șterge mesajul curent în timpul redării.
În modul așteptare, apăsați lung pentru a șterge toate mesajele (dacă toate mesajele au fost citite).



Înainte/Mesajul următor

Apăsați scurt tasta pentru a sări la mesajul următor în timpul redării.
În modul de setare, apăsați scurt pentru a modifica o setare.



Ecran robot telefonic DECT 627

Pe ecranul robotului telefonic DECT 627 sunt afișate informații referitoare la robotul telefonic și setări. Data și ora pe unitatea de bază sunt setate simultan cu setarea datei și orei pe receptor (consultați pagina 26).



-  Mesaj(-e) pe robotul telefonic, nou(-i) necitit(-e).
-  Mesaj(-e) pe robotul telefonic, vechi citit(-e).
-  Robotul telefonic este ACTIVAT.
-  Indică tipul mesajului de întâmpinare utilizat.
-  Indică de câte ori va suna telefonul înainte ca robotul telefonic să inițieze redarea mesajului de întâmpinare.
-  Monitorizare apeluri ACTIVAT.
-  Monitorizare apeluri DEZACTIVAT.

Pentru a ACTIVA/DEZACTIVA robotul telefonic DECT 627

Apăsați tasta de ACTIVARE/DEZACTIVARE de pe unitatea de bază pentru a ACTIVA sau DEZACTIVA robotul telefonic.

După ACTIVARE, mesajul de întâmpinare selectat este redat automat. Iluminarea de fundal a robotului telefonic va fi de asemenea activă dacă există unul sau mai multe mesaje necitite.

Dacă robotul telefonic este ACTIVAT, acesta va intra în funcțiune după un număr predefinit de semnale de apel, în funcție de setări (consultați pagina 48). După intrarea în funcțiune, robotul telefonic va reda mesajul dumneavoastră de întâmpinare și va înregistra mesajul lăsat de apelant, dacă este cazul.

Mesaje memorate

Pentru a asculta mesajul (mesajele) nou (noi)

Iluminarea de fundal este ACTIVĂ, iar pe ecranul unității de bază este afișat faptul că există unul sau mai multe mesaje noi: **03** .

Apăsați pentru a iniția redarea.

Mesajele sunt întotdeauna redate în ordine cronologică, va fi redat mai întâi primul mesaj primit. Pe ecran se vor afișa contorul de mesaje și data și ora înregistrării.

În timpul redării de mesaje sunt disponibile următoarele funcții:

Apăsați pentru a trece la mesajul următor.

Apăsați pentru a reveni la mesajul anterior sau pentru a relua mesajul curent.

Apăsați pentru a întrerupe redarea și apăsați din nou pentru a o relua.

Observație: Dacă întreaga memorie a fost ocupată, pe ecran se vor afișa intermitent două liniuțe, iar iluminarea de fundal va fi ACTIVĂ permanent. Ștergeți mesajele vechi (consultați pagina 47) pentru a avea spațiu pentru cele noi.

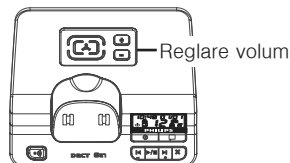
Reglarea volumului

În timpul redării unui mesaj și monitorizării apelurilor puteți regla volumul difuzorului folosind tastele de pe partea din spate a unității de bază:



Apăsați pentru a mări volumul din difuzor.

Apăsați pentru a diminua volumul din difuzor.



Ștergerea mesajelor de pe robotul telefonic

Pentru a șterge un mesaj de pe robotul telefonic



Apăsați pentru a șterge în timp ce ascultați mesajul.
Un semnal sonor scurt confirmă ștergerea mesajului.

Pentru a șterge toate mesajele de pe robotul telefonic

Ștergerea tuturor mesajelor poate fi efectuată numai în modul de așteptare și numai atunci când nu există mesaje noi:



Apăsați pentru a șterge toate mesajele vechi.
Un semnal sonor lung confirmă ștergerea tuturor mesajelor. Apoi, pe ecranul robotului telefonic apare afișat mesajul "00" fără pictograma în formă de plic.

Observație: Mesajele șterse nu mai pot fi recuperate. Dacă întreaga memorie a fost ocupată, pe ecran se vor afișa intermitent două liniițe, iar iluminarea de fundal va fi ACTIVĂ permanent.

Setările robotului telefonic

În meniul setărilor robotului telefonic următoarele articole pot fi modificate unul după altul în ordinea prestabilită (toate setările trebuie să fie efectuate pe rând):

1. Selectarea mesajului de întâmpinare (1/2)
2. Număr semnale de apel (1-7)
3. Monitorizare apeluri (ACTIVAT/DEZACTIVAT)
4. Cod acces de la distanță

Pasul 1: Pentru a selecta modul de răspuns și tipul mesajului de întâmpinare

Robotul redă mesajul de întâmpinare în momentul în care intră în funcțiune la primirea unui apel. Există două tipuri de mesaje de întâmpinare setate implicit:

Mesaj de întâmpinare 1: Răspuns și Înregistrare (se pot lăsa mesaje).

Mesaj de întâmpinare 2: Răspuns (nu se pot lăsa mesaje)

Aveți de asemenea posibilitatea de a înregistra propriile mesaje de întâmpinare 1 și 2 (consultați pagina 49).



Apăsați pentru a ACTIVA robotul telefonic.

Pentru a accesa modul setare robot telefonic:

Apăsați timp de aproximativ 4 secunde până când pictograma  de mesaj de întâmpinare este afișată cu intermitență și toate celelalte pictograme, cu excepția celei de alimentare  dispar.



Apăsați  sau

 pentru a comuta între mesajele de întâmpinare 1 și 2.

Numărul mesajului de întâmpinare curent va fi afișat în interiorul pictogramei .

Apăsați pentru a confirma mesajul de întâmpinare selectat
și apoi treceți la următoarea setare.

Observație: Dacă nu doriți să schimbați tipul mesajului de întâmpinare, apăsați  (tastă de pe unitatea de bază) pentru a sări direct la următoarea setare.

Pasul 2: Pentru a seta numărul de semnale de apel după care intră în funcțiune robotul telefonic

Puteți seta robotul telefonic să inițieze redarea mesajului după un anumit număr de semnale de apel (1-7 semnale de apel sau Modul economic \$). Modul economic este util atunci când utilizați funcția de accesare de la distanță. Dacă există mesaje noi, robotul telefonic va începe redarea după 3 semnale de apel. Dacă nu sunt mesaje noi, mesajul de întâmpinare va fi redat după 5 semnale de apel. Dacă doriți să verificați dacă aveți mesaje noi fără ca acest lucru să vă coste ceva, închideți după 4 semnale de apel.

După confirmarea tipului de mesaj de întâmpinare (consultați explicațiile de mai sus), puteți selecta numărul de semnale de apel după care va intra robotul.

Pictograma numărului de semnale de apel  va fi afișată intermitent, iar toate celelalte pictograme, cu excepția celei de alimentare , vor dispărea.



Apăsați  sau

 pentru a selecta numărul de semnale de apel: **1, 2, 3, 4, 5, 6, 7** sau **\$** (modul economic).

Numărul de semnale de apel selectat la momentul respectiv va fi afișat în interiorul pictogramei .

Apăsați pentru a confirma numărul de semnale de apel selectat
și apoi treceți la setarea următoare.

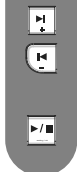
Observație: Dacă nu doriți să schimbați numărul de semnale de apel, apăsați  (tastă de pe unitatea de bază) pentru a sări direct la următoarea setare.

Pasul 3: Pentru a activa/dezactiva monitorizarea apelurilor pe unitatea de bază

Puteți activa sau dezactiva monitorizarea apelurilor pe difuzorul unității de bază pentru a alege dacă doriți să ascultați mesajele lăsate de apelanți sau nu. În mod implicit, funcția este activată.

După ce ați confirmat numărul de semnale de apel (consultați explicațiile de mai sus) puteți seta monitorizarea apelurilor drept ACTIVATĂ sau DEZACTIVATĂ.

Pictograma difuzorului  se va afișa cu intermitență, iar toate celelalte pictograme, cu excepția celei de alimentare , vor dispărea.



Apăsați  sau

 pentru a seta monitorizarea apelurilor drept ACTIVATĂ sau DEZACTIVATĂ.

Dacă ați selectat opțiunea DEZACTIVAT, pictograma difuzorului va fi barată .

Apăsați pentru a confirma setarea de monitorizare a apelurilor aleasă
și apoi treceți la setarea următoare.

Observație: Dacă nu doriți să modificați setarea funcției de monitorizare a apelurilor, apăsați  (tastă de pe stația de bază) pentru a sări direct la următoarea setare.

Pasul 4: Pentru a schimba codul de acces de la distanță

Codul de acces de la distanță este necesar pentru controlul de la distanță al robotului dumneavoastră telefonic și pentru prevenirea accesării robotului telefonic de către apelanți externi. **Avertizare!** În cazul în care codul de acces este setat ca 00 (setarea implicită), accesul de la distanță este dezactivat. În acest scop, trebuie să schimbați codul pentru a avea acces la această funcție.

După confirmarea setării pentru funcția de monitorizare apeluri (consultați pagina 48), puteți schimba codul de accesare de la distanță.

Pe ecran se vor afișa cu intermitență prima cifră a codului de acces de la distanță și pictograma de blocare .



Apăsați  pentru a mări sau



 pentru a micșora prima cifră a codului de acces de la distanță.



Apăsați pentru confirmare.

Afișarea cu intermitență se va transfera de la prima cifră la cea de-a doua.



Apăsați  pentru a mări sau



 pentru a micșora a doua cifră a codului de acces de la distanță.



Apăsați pentru a confirma.

După configurarea tuturor setărilor, ecranul va reveni în modul de așteptare.

Observație: Dacă nu doriți să schimbați codul de acces de la distanță, apăsați  (tastă de pe stația de bază) pentru a sări direct la următoarea setare.

Mesaje de întâmpinare personalizate

Puteți înregistra două mesaje de întâmpinare diferite: un anumit mesaj de întâmpinare 1 pentru modul Răspuns și Înregistrare și un anumit mesaj de întâmpinare 2 pentru modul Răspuns. Mesajele de întâmpinare personale le vor înlocui pe cele implicite. Mesajul de întâmpinare implicit va fi reinstalat automat dacă ștergeți îl ștergeți pe cel personalizat. Durata maximă a unui mesaj de întâmpinare este de 60 secunde. Pentru a înregistra un nou mesaj de întâmpinare nu trebuie să le ștergeți pe cele vechi. Noul mesaj va fi înregistrat peste cel vechi.

Pentru a înregistra mesajul de întâmpinare personal

Pentru a înregistra mesajul de întâmpinare 1 pentru modul Răspuns și Înregistrare, verificați mai întâi dacă mesajul 1 este selectat ca opțiune de răspuns pe robotul telefonic (consultați pagina 47).

SAU

Pentru a înregistra mesajul de întâmpinare 2 pentru modul Răspuns, verificați mai întâi dacă mesajul 2 este selectat ca opțiune de răspuns pe robotul telefonic (consultați pagina 47).



Apăsați lung (timp de aproximativ 4 secunde) până când auziți un semnal sonor lung care vă indică faptul că puteți începe înregistrarea.

Rostiți mesajul în microfonul stației de bază după mesajul sonor.



Apăsați pentru a întrerupe înregistrarea.

Un semnal sonor lung confirmă realizarea cu succes a înregistrării, iar mesajul înregistrat va fi redat automat pentru verificare.

Observație: Dacă sunteți nemulțumit de mesajul înregistrat, reluați pașii descriși mai sus și noul mesaj va fi înregistrat peste cel vechi. Pentru a reinstala mesajul de întâmpinare implicit, redați-l pe cel personalizat și ștergeți-l, sau înregistrați un nou mesaj peste cel vechi. Dacă doriți să recuperați un mesaj implicit, consultați secțiunea "Pentru ștergerea mesajelor de întâmpinare personalizate" de la pagina 50.

Pentru a reda mesaje personalizate sau implicite

Pentru a reda mesajul de întâmpinare 1, verificați mai întâi dacă mesajul 1 este selectat ca opțiune de răspuns pe robotul telefonic (consultați pagina 47).

SAU

Pentru a reda mesajul de întâmpinare 2, verificați mai întâi dacă mesajul 2 este selectat ca opțiune de răspuns pe robotul telefonic (consultați pagina 47).

Opriți robotul telefonic.

Reporniți robotul telefonic.

După PORNIRE, mesajul de întâmpinare selectat este redat în mod automat.

Observație: Limba mesajului de întâmpinare vocal poate fi schimbată (consultați pagina 42).

Pentru a șterge mesajul de întâmpinare personalizat

Pentru a șterge mesajul de întâmpinare 1, verificați mai întâi dacă mesajul 1 este selectat ca opțiune de răspuns pe robotul telefonic (consultați pagina 47).

SAU

Pentru a șterge mesajul de întâmpinare 2, verificați mai întâi dacă mesajul 2 este selectat ca opțiune de răspuns pe robotul telefonic (consultați pagina 47).

Opriți robotul telefonic.

Reporniți robotul telefonic.

După PORNIRE, mesajul de întâmpinare selectat este redat în mod automat.

Apăsați pentru a șterge mesajul de întâmpinare personalizat în timpul redării și a reinstala mesajul implicit.

Observație: Mesajele de întâmpinare implicite nu pot fi șterse.

Înregistrarea și ascultarea unei note promemoria

Această funcție vă permite să înregistrați pe robotul telefonic mesaje vocale pentru familia dumneavoastră. Durata maximă a unei note promemoria este de 180 secunde.

Pentru a înregistra o notă promemoria

Apăsați pentru a începe înregistrarea.

Rostiți mesajul în microfonul stației de bază după semnalul sonor.

Apăsați pentru a întrerupe înregistrarea.

Un semnal sonor lung confirmă realizarea înregistrării notei promemoria. Iluminarea de fundal este ACTIVATĂ, iar pe afișajul unității de bază vă avertizează că aveți un mesaj nou: 01 ☒.

Pentru a asculta o notă promemoria

Iluminarea de fundal este ACTIVATĂ, iar pe afișajul unității de bază vă avertizează că aveți un mesaj nou: 01 ☒.

Apăsați pentru a începe redarea.

Pe ecran se vor afișa contorul de mesaje și data și ora.

Pentru a controla robotul telefonic de la distanță

Avertizare: Funcția de control de la distanță este disponibilă numai în cazul în care codul de accesare de la distanță a fost schimbat și nu mai este codul implicit (00 = Acces de la distanță DEZACTIVAT), consultați pagina 49, și dacă robotul dvs. telefonic este în modul de răspuns și înregistrare.

Puteți asculta mesaje de pe robotul telefonic atunci când nu sunteți acasă, utilizând orice tip de telefon.

Pentru a controla robotul telefonic de la distanță

Pentru a accesa robotul telefonic de la distanță:

- de pe un telefon fix
- dacă robotul telefonic este activat, în timpul sau după redarea mesajului de întâmpinare, apăsați tasta de pe receptor; dacă robotul telefonic este dezactivat, după zece semnale de apel, veți auzi un semnal sonor, după care puteți apăsa tasta .
- tastați codul de acces de la distanță (altul decât 00) și apăsați **#** pentru a confirma.
- dacă aveți mesaje noi, ele vor fi redate automat după semnalul sonor.

Următorul tabel indică funcțiile disponibile la accesarea de la distanță a robotului telefonic.

Robot telefonic ACTIVAT/DEZACTIVAT	tastați
Redă mesaj anterior	tastați
Redă mesaj/Stop	tastați
Redă mesaj următor	tastați
Șterge	tastați

Setări implicite

Volum sonerie receptor:	Nivelul 2	Memorie agendă telefonică:	Goală
Ton de apel receptor:	Melodia 1	SMS Inbox, Outbox, Ciornă:	Gol
Melodie Grup A:	Melodia 1	Detalii apel:	Gol
Melodie Grup B:	Melodia 2	Listă reapelare:	Goală
Melodie Grup C:	Melodia 3		
Volum set cască:	Nivelul 3		
Volum difuzor receptor:	Nivelul 3		
Ton taste receptor:	ACTIVAT		
Ton SMS:	ACTIVAT		
Ton baterie descărcată:	ACTIVAT		
Limbă meniu (Receptor):	În funcție de țară		
Răspuns automat:	DEZACTIVAT		
Fond ecran:	Fond ecran 1		
Nume receptor:	PHILIPS		
Mod apelare:	În funcție de țară		
Timpe Flash:	În funcție de țară		
Cod PIN receptor:	0000		

Numai pentru DECT 627:

Cod acces de la distanță: 00, Acces de la distanță DEZACTIVAT

Limbă mesaje de

întâmpinare vocale: În funcție de țară

1/ Nu am ton de apel după ce am instalat telefonul. Cum remediez această problemă?

Verificați dacă ați conectat telefonul dvs. utilizând cablul telefonic livrat și nu cablul de la un telefon pe care l-ați avut anterior (acestea sunt adeseori cablate diferit).

Verificați dacă ați încărcat complet receptorul conform instrucțiunilor din manualul de utilizare al acestuia. Verificați dacă este afișată pictograma antenei (conexiune radio cu stația de bază). Dacă receptorul nu este înregistrat, ar putea fi necesar să-l înregistrați (consultați pagina 43).

2/ Receptorul poate fi lăsat permanent în stația de bază?

Da. Nu există "efect de memorie". Toate modelele de receptoare care utilizează baterii NiMH pot fi lăsate în stația de bază.

3/ Telefonul meu va pierde toate datele memorate (înregistrările din agenda telefonică, mesajele înregistrate) în cazul unei pene generale de curent?

Nu. Informațiile memorate în telefonul dvs. nu vor fi șterse în cazul unei pene generale de curent, dacă deconectați stația de bază sau când înlocuiți bateriile.

4/ Am reglat data și ora în telefonul meu, însă informația introdusă apare incorect după un apel. Din ce cauză?

Dacă aveți o linie telefonică ISDN, acești parametri (data și ora) pot fi transferați direct prin conexiunea ISDN în telefon. Dacă nu ați configurat corect conexiunea ISDN, acest lucru ar putea explica motivul pentru care informația transmisă este incorectă. Reglați data și ora direct la conexiunea telefonică ISDN sau, dacă acest lucru nu este posibil, contactați operatorul/distribuitorul care v-a furnizat și instalat conexiunea ISDN.

5/ Nu pot utiliza robotul telefonic al telefonului meu Philips împreună cu faxul conectat la aceeași linie. Din ce cauză? (numai pentru DECT 627)

Pentru a evita astfel de situații, se recomandă să setați numărul de semnale de apel după care se activează robotul telefonic.

Exemplu: În cazul în care căsuța vocală a rețelei sau un aparat de fax sunt setate să preia apelurile după 4 semnale de apel, vă rugăm să setați robotul dvs. telefonic la 3 semnale de apel. Pentru a seta numărul de semnale de apel, consultați pag. 48.

6/ Ce este serviciul CLI și cum îl activez?

CLI înseamnă Caller Line Identification (Identificarea liniei apelantului) și este un serviciu special la care vă puteți abona prin operatorul dvs. de rețea. După ce v-ați abonat la acest serviciu, un telefon cu serviciul CLI activat va afișa numărul de telefon al apelantului (dacă acesta nu este protejat) în momentul apelului, astfel că veți putea decide dacă să preluați sau nu apelul.

7/ Serviciul CLI nu funcționează pe telefonul meu Philips instalat pe o conexiune telefonică digitală (ISDN, ADSL). Cum remediez această problemă?

Produsele noastre sunt proiectate să funcționeze în rețele de telefonie analogice. Dacă ați conectat telefonul dvs. PHILIPS la o linie telefonică digitală, identificatorul CLI ar putea să nu fie afișat la primirea apelurilor. Liniile telefonice digitale (ISDN) nu sunt întotdeauna compatibile cu telefoanele analogice în ceea ce privește serviciile operator.

Puteți găsi informații referitoare la compatibilitate în ghidul de utilizare a echipamentului dvs. ISDN. În caz contrar, contactați producătorul echipamentului ISDN sau verificați dacă echipamentul este proiectat pentru afișarea identificatorului CLI pe telefoane analogice. Echipamentele ISDN mai vechi de 2 sau 3 ani nu sunt, în general, compatibile cu telefoanele analogice în ceea ce privește serviciul CLI.

Rețineți că filtrele utilizate pe unele linii telefonice ADSL pot bloca o parte din semnalul de identificare CLI și pot împiedica afișarea corectă a identificatorului CLI pe telefon. Există posibilitatea de a achiziționa filtre ADSL mai performante care nu prezintă această deficiență.

8/ Ce este serviciul CNIP (Caller Name Identification - Identificarea numelui apelantului)?

Ca și în cazul serviciului CLI, această funcție nouă este dependentă de rețea și trebuie să fie activată de operatorul dvs. de rețea (prin abonament). Acest serviciu va permite afișarea numelui apelantului la primirea unui apel.

Acest serviciu ar putea să nu fie încă disponibil la toți operatorii. Vă recomandăm să verificați acest lucru la operatorul dvs.

Rețineți: Dacă numele apelantului este memorat în agenda dvs. telefonică, la primirea unui apel va fi afișat numele memorat de dvs. și nu cel furnizat de operator. Informațiile din agenda dvs. telefonică vor avea prioritate asupra informațiilor operatorului în acest caz particular.

Serviciul CNIP utilizează aceeași tehnologie ca și serviciul CLI. Prin urmare, limitările acestui serviciu sunt identice (vă rugăm să consultați întrebările referitoare la serviciul CLI, dacă serviciul nu funcționează corespunzător). Rețineți că serviciul funcționează numai cu afișaje alfanumerice.

9/ Robotul meu telefonic nu înregistrează mesajele lăsate de corespondenții mei. Cum remediez această problemă?

Verificați dacă nu este activată căsuța vocală a operatorului. Dacă este activată, setați robotul telefonic să înceapă primul înregistrarea (setați numărul de semnale de apel după care se activează robotul telefonic).

10/ Care sunt condițiile necesare pentru a putea expedia un mesaj SMS?

Trebuie să fiți abonat mai întâi la serviciul de identificare a liniei apelantului (CLI) prin operatorul dvs. de rețea, precum și la un serviciu SMS prin furnizorul de servicii corespunzător.

11/ Este posibilă scrierea, citirea și expedierea unui mesaj SMS în timp ce se comunică cu celălalt receptor (numai la pachetele DECT 623 și DECT 627 cu mai multe receptoare)?

Acest lucru nu este posibil.

12/ Ce se întâmplă dacă expediez un mesaj SMS către o linie telefonică fixă fără telefon SMS?

Destinatarul ar putea primi un mesaj vocal (în funcție de furnizorul serviciului SMS).

13/ Este posibilă expedierea unui mesaj SMS către o linie telefonică fixă din altă țară?

Această funcție depinde de furnizorul dvs. de servicii. Pentru detalii suplimentare, contactați furnizorul dvs. de servicii.

14/ Cum pot obține numărul centrului de mesaje SMS?

În telefonul dvs. DECT 623/DECT 627 este programat cel puțin un număr al unui centru de mesaje SMS.

Totuși, dacă trebuie să memorați un alt număr, în telefon pot fi programate și alte numere din meniul

SMS/Setări SMS/Centru SMS. Vă rugăm să verificați numerele centrelor de primire și expediere la furnizorul de servicii SMS sau în anexa atașată manualului de utilizare al telefonului dvs.

15/ Pot apare probleme dacă utilizez telefonul meu Philips care acceptă SMS pe aceeași linie telefonică cu un alt telefon care acceptă SMS?

Da, această situație va împiedica telefoanele să recepționeze mesajele SMS. Trebuie să dezactivați funcția SMS a unuia dintre telefoane. Telefonul dvs.

Depanarea telefonului

PROBLEME	CAUZE	REMEDII
Pictograma  nu se modifică atunci când receptorul se află în unitate de bază.	- Contact imperfect al bateriei. - Contact murdar. - Bateria este plină.	- Mișcați ușor receptorul. - Curățați contactele cu o lavetă umezată în alcool. - Nu este necesară încărcarea.
Nu există ton de linie.	-Nu există alimentare electrică. - Bateriile sunt descărcate. - Sunteți prea departe de stația de bază. - Cablu inadecvat. - Adaptorul (dacă este cazul) nu este conectat la cablul telefonic.	- Verificați conexiunile. Resetați telefonul: deconectați și reconectați alimentarea. - Încărcați bateriile cel puțin 24 ore. - Apropiați-vă de stația de bază. - Folosiți numai cablul furnizat - Conectați adaptorul (dacă este cazul) la cablul telefonic.
Nu există sunet de apel.	- Sunetul de apel este dezactivat.	- Măriți volumul (pagina 38).
Nu apare pictograma  .	- Nu există alimentare electrică. - Receptorul este prea departe de stația de bază.	- Verificați conexiunile. - Apropiați-vă de stația de bază.
Pictograma  clipește.	- Receptorul nu este înregistrat la stația de bază.	- Înregistrați receptorul la stația de bază (pagina 43).
- Semnale parazite pe linie.	- Sunteți prea departe de bază. - Bază este prea aproape de aparate electrocasnice, pereți din beton armat sau rame de uși metalice.	- Apropiați-vă de stația de bază. - Mișcați stația de bază pentru a găsi o poziție mai bună (cu cât mai sus, cu atât mai bine).
Receptorul afișează textul "Indisponibil"	- Operația de adăugare a unui receptor (5) a eșuat, încercați din nou. - A fost atins numărul maxim de receptoare (5). - Stația de bază este accesată de alt receptor.	- Deconectați și reconectați alimentarea stației de bază. - Scoateți și puneți la loc bateria receptorului. - Urmați procedura de înregistrare a unui receptor (pagina 43). - Anulați înregistrarea unui receptor. - Așteptați până ce stația de bază devine disponibilă.
Interferențe cu aparatul de radio sau televizorul.	- Stația de bază DECT 623/DECT627 sau alimentatorul de rețea sunt prea aproape de aparatele electrocasnice.	- Mutați alimentatorul sau stația de bază cât mai departe posibil.
Serviciul de identificare a liniei apelantului (CLI) nu funcționează.	- Serviciul nu este activat.	- Verificați abonamentul dvs. la operatorul de rețea.
Nu se poate memora o înregistrare în agenda telefonică.	- Agenda telefonică este plină.	- Ștergeți o înregistrare din memorie.

PROBLEME	CAUZE	REMEDII
Nu sunt recepționate noile mesaje SMS.	- Memoria pentru mesaje SMS este plină. - Setările SMS nu sunt configurate corect.	- Ștergeți mesajele SMS mai vechi. - Consultați Setări SMS de la pagina 25.
Nu se pot expedia sau recepționa mesaje SMS.	- Numărul centralei de expediere sau primire a mesajelor SMS nu este setat sau este eronat. - Nu sunteți abonat. - La linia dvs. telefonică mai este conectat un telefon cu funcție SMS activată. - Există o problemă de compatibilitate între operatori. - Identitatea este protejată.	- Consultați broșura SMS pentru a obține numerele corecte ale centrelor de mesaje SMS. - Contactați furnizorul dvs. de servicii pentru a obține informații suplimentare. - Dezactivați modul SMS pe unul din aparate. - Contactați furnizorul dvs. de servicii pentru a obține informații suplimentare. - Activați identificarea.
Nu se afișează identificatorul apelantului/Calitate audio slabă/Calitate slabă a conexiunii la Internet prin DSL de bandă largă.	- Filtrele sau filtrul/distribuitorul DSL lipsesc sau nu sunt suficiente. - Modemul și/sau telefonul sunt conectate la un filtru DSL eronat. - Filtru(e) DSL defect(e).	- Asigurați-vă că aveți câte un filtru DSL conectat direct la fiecare priză telefonică utilizată în casă. - Verificați dacă modemul și telefonul sunt conectate la filtrul corespunzător (câte un filtru specific). - Filtrul sau filtrele pot fi defecte. Înlocuiți-l(e) și verificați din nou.

Depanarea robotului telefonic

PROBLEME	CAUZE	REMEDII
Robotul telefonic nu înregistrează mesaje.	- Memoria este plină. - Este activat modul Doar răspuns.	- Ștergeți mesajele. - Selectați modul Răspuns și înregistrare.
Accesarea prin comandă de la distanță nu funcționează.	- Accesarea prin comandă de la distanță nu este activată (este setat codul 00). - Este activat modul de răspuns exclusiv. - Este activată căsuța dvs. vocală de la operator.	- Schimbați codul de acces de la distanță (pagina 49). - Alegeți modul de răspuns și înregistrare. - Dezactivați serviciul de căsuța vocală de la operator.
Nu este posibilă înregistrarea unui mesaj de întâmpinare.	Memoria este plină.	Ștergeți mesajele.
Telefonul DECT 627 termină apelul în timpul unei accesări de la distanță.	- Încercări nereușite de expediere a codului. - Durata este prea mare.	- Introduceți codul corect. - Lucrați mai repede cu comanda de la distanță.
Robotul telefonic se oprește automat.	- Memoria este plină. - Mesajul depășește 180 secunde.	- Redați și ștergeți mesajele. - Mesajele nu trebuie să depășească 180 secunde.

Caracteristici principale:

Produs & Indicativ	DECT623/627
Alimentator (intrare / iesire)	DECT 623: 230 V~ 50 Hz 35 mA / 9 V - 400 mA DECT 627: 230 V~ 50 Hz 70 mA / 9 V DC - 650 mA
Baterii	NiMH AAA 550 mAh
Dimensiune Receptor	135.5 x 48 x 25 mm
Greutate Receptor	985 g
Dimensiuni Baza	DECT 623: 102 x 101.5 x 62 mm DECT 627: 125 x 107 x 58 mm
Modulatie	GFSK
Frecvente de emisie	1880 -1900 MHz
Mod Duplex	Multiplexare in timp, 10 ms frame; 24 slot time
Putere maxima	<24 dBm sau <250 mW
Putere transmisa	<10 dBm sau <10 mW
Nr. canale	60 canale duplex
Interval intre canale	1728 KHz
Rata binara	1152 Kbit/s

Valoarea SAR este mai mica decat limita admisa conform standardului EN 50 360 (2W/Kg)

A Accesare robot telefonic de la distanță 51 Activare înregistrare (DECT periferic) 11, 43 Agendă telefonică 28 Anulare înregistrare receptor 43 Apel conferință 37 Apelare 16 Arie acoperire 13 Ascultare mesaje (Robot telefonic) 46 B Baterii și durata de viață a bateriilor 13 Blocare apel 42 C Ceas alarmă 26 Centru SMS implicit 25 Centru SMS și setări SMS 25 Citire SMS 20 Cod acces de la distanță (robot telefonic) 49 Cod PIN 42 Comutare apeluri 36 Conformitate 10, 11 Contrast 38 Copiere în agendă (număr din SMS) 21 D Data și ora 26 Declarație de conformitate 11 Definire ton apel 39 Depanare 54, 55 Despachetare DECT 623/627 12 Detalii apel 32 Difuzor receptor 2, 17 Difuzor unitate de bază 4, 45 Durată apel 16 E Editare SMS 21 Efectuare apeluri 1, 16, 17, 30, 32, 34 E-mail 20, 25* I Întrebări frecvente 52, 53 F Fax 19* Fișier Cionă 34 Fond ecran 15, 38 Funcții taste funcționale 9, 15 G GAP 11 I Inbox 15 Instalare stație de bază 21 Instalare unitate de bază 13 Intercom 17, 36, 37 Introducere înregistrare nouă (agendă) 28 Î Înregistrare mesaj întâmpinare personalizat 49 Înregistrare notă promemoria 50 Înregistrare nouă, agendă telefonică 28 Înregistrare receptor 43 L Limbă, meniu 14, 40 M Memorare număr în agendă 29 Mesaj local (Notă promemoria) 50 Mesaje întâmpinare 47, 49 Microfon receptor 2 Mod apelare 41 Mod economic (Robot telefonic) 48 Mod editare 18 Mod tăcere 38 Monitorizare apel 48 Mut 17	N Notă promemoria 50 Număr semnale apel înainte de intrarea în funcțiune (Robot telefonic) 48 Număr semnale apeluri robot telefonic 48 O Outbox 22 P PABX/PSTN 41 Parcurgere meniuri 15 Pictograme 3 R Răspuns automat 40 Răspuns la apel 1, 16 Răspuns la SMS 21 Reapelare 1, 16, 32, 34 Receptor ACTIVAT/DEZACTIVAT 14 Redenumire receptor 40 Redirecționare apel 44 Reglare volum (Robot telefonic) 47 Resetare 43 Retrimiteri mesaj 23 Robot telefonic (numai pentru DECT 627) 45 Robot telefonic ACTIVAT/DEZACTIVAT 45, 46 S Salvare drept cionă 19, 23 Schimbare număr (Agenda telefonică) 30 Selectare limbă mesaj voce (numai pentru DECT 627) 42 Selectare țară/operator 14 Servicii rețea 44 Setări implicite 43 Setări linie 41 Setări robot telefonic 47 Setări servicii 44 Siguranță 42 Structură meniu 7-9 S Șterge tot (Detalii apel) 33 Șterge tot (Robot telefonic) 47 Ștergere caractere 19 Ștergere înregistrare (Agenda telefonică) 30 Ștergere înregistrare detalii apel 33 Ștergere SMS 22, 23, 24 T Tastatură blocată/deblocată 2, 14 Tastă apel bază 4 Taste receptor 2 Taste robot telefonic (numai pentru DECT 627) 45 Taste unitate centrală 4 Timp Flash 41 Tip literă 18 Tip reapelare 41 Tip sonerie (alarmă) 27 Ton (Mod apelare) 41 Ton (Mod formare) 41 Ton alarmă 27 Ton cască, volum 17 Ton SMS 40 Ton taste 39 Tonuri apel grup 28, 39 Tonuri apel receptor 38 Transferare apel 36 Trimitere SMS nou 19 V Vizualizare agendă telefonică 29 Vizualizare detalii apel 32 Vizualizare SMS 20 Volum (cască) 17 Volum (ton sonerie apel) 38 Volum ton sonerie 38
---	--

*În funcție de țară